

Sommario

Operazioni preliminari 4

Assemblaggio del telefono, carta SIM, batteria, effettuazione di una chiamata.

Informazioni sul telefono 8

Panoramica del telefono, uso dei menu, immissione delle lettere, file manager.

Chiamate 18

Chiamate, rubrica, gestione vocale, opzioni chiamata.

Messaggistica 40

Messaggi di testo, messaggi immagine, messaggi e-mail, Amici personali, glossario messaggistica.

Gestione immagini 57

Fotocamera, videoregistratore, immagini, screen saver.

Svago 64

Lettore multimediale, suoni, motivi, giochi.

Sony Ericsson K700i

Connettività 71

Impostazioni Internet ed e-mail, sincronizzazione, tecnologia wireless Bluetooth™, infrarossi.

Funzioni aggiuntive 82

Ora e data, sveglia, agenda, attività, blocco della carta SIM e così via.

Risoluzione dei problemi 93

Il telefono non funziona nel modo desiderato.

Informazioni aggiuntive 95

Sito Web Sony Ericsson, sicurezza e corretto uso, garanzia, declaration of conformity.

Icone 103

Descrizione delle icone.

Indice 106

Sony Ericsson

GSM 900/1800/1900

Prima edizione (marzo 2004)

Questo manuale è pubblicato da Sony Ericsson Mobile Communications AB, senza alcuna precisa garanzia. Sony Ericsson Mobile Communications AB si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza notifica le eventuali modifiche dovute a errori tipografici, imprecisioni, aggiornamento delle informazioni oppure ad aggiornamenti di programmi e/o dei dispositivi. Tali modifiche verranno inserite nelle edizioni successive del presente manuale.

Tutti i diritti riservati.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2004

Numero di pubblicazione: IT/LZT 108 6824 R1A

Importante:

Alcuni dei servizi descritti nel presente manuale non sono supportati da tutte le reti. *Lo stesso vale per il numero internazionale di emergenza 112 GSM.*

Per informazioni relative alla disponibilità di un determinato servizio, contattare il gestore della rete o il provider dei servizi.

Prima di utilizzare il telefono, leggere le *Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso* e i capitoli sulla *Garanzia limitata*.

Il marchio e i logo *Bluetooth* sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'utilizzo di tali marchi da parte di Sony Ericsson è autorizzato.

T9™ Text Input è un marchio o marchio registrato di Tegic Communications.

T9™ Text Input dispone della licenza per uno o più dei seguenti brevetti: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 e 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro. Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; altri brevetti sono in corso di concessione in altri paesi.

I marchi Java e tutti i marchi e logo basati su Java sono marchi o marchi registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

Contratto di licenza con l'utente finale per Sun™ Java™ J2ME™.

- 1 Restrizioni: il software costituisce informazioni riservate protette da copyright di Sun e la proprietà di tutte le copie è detenuta da Sun e/o dai suoi licenziatari. Il Cliente non dovrà modificare, decompilare, disassemblare, decrittografare, estrarre o altrimenti decodificare il Software. Il Software non può essere concesso in leasing, assegnato o ceduto in sublicenza, interamente o parzialmente.

2 Normative per l'esportazione: il Software, compresi i dati tecnici, è soggetto alle leggi statunitensi sul controllo dell'esportazione, tra cui l'Export Administration Act degli Stati Uniti e normative associate, e può essere soggetto a normative sull'esportazione o sull'importazione vigenti in altri paesi. Il Cliente accetta di rispettare rigorosamente tutte le normative di cui sopra e si assume la responsabilità di acquisire licenze per l'esportazione, la riesportazione o l'importazione del Software. Il Software non può essere scaricato o altrimenti esportato o riesportato (i) nei seguenti paesi o ad un cittadino o residente degli stessi: Cuba, Iraq, Iran, Corea del Nord, Libia, Sudan, Siria (tale elenco potrà essere periodicamente riveduto) o in qualsiasi paese al quale gli Stati Uniti hanno applicato l'embargo; oppure (ii) in qualsiasi nazione inclusa nell'elenco delle Specially Designated Nations del Ministero del

Tesoro degli Stati Uniti o nella Table of Denial Orders del Ministero del Commercio degli Stati Uniti.

3 Restrizione dei diritti: l'utilizzo, la duplicazione o la divulgazione da parte del governo degli Stati Uniti sono soggetti alle restrizioni stabilite nei Diritti dei dati tecnici e nelle Clausole per software in DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) e FAR 52.227-19(c) (2), a seconda dei casi.

Una parte del software di questo prodotto è protetta da copyright © SyncML initiative Ltd. (1999-2002). Tutti i diritti riservati.

Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi dei rispettivi proprietari.

Qualsiasi diritto non espressamente garantito nel presente manuale è riservato.

Operazioni preliminari

Assemblaggio del telefono, carta SIM, batteria, effettuazione di una chiamata.


Per ulteriori informazioni e opzioni scaricabili, visitare il sito www.SonyEricsson.com

Icone informative


La presente guida dell'utente contiene le seguenti icone informative:

- ▶ Utilizzare i tasti di selezione o navigazione per scorrere e selezionare.
➡ 10 Esplorazione dei menu.

➡ Vedere anche pagina ...

 Importante

 Nota

 Per informazioni dettagliate contattare il gestore di rete. ➡ 6 Servizi disponibili.


Assemblaggio

Prima di utilizzare il telefono è necessario:

- Inserire la carta SIM
- Collegare e caricare la batteria.


Carta SIM

Sottoscrivendo un abbonamento con un gestore di rete si riceve una carta SIM (Subscriber Identity Module). La carta SIM contiene un chip con il numero telefonico, i servizi inclusi nell'abbonamento, le informazioni sulla rubrica e così via.

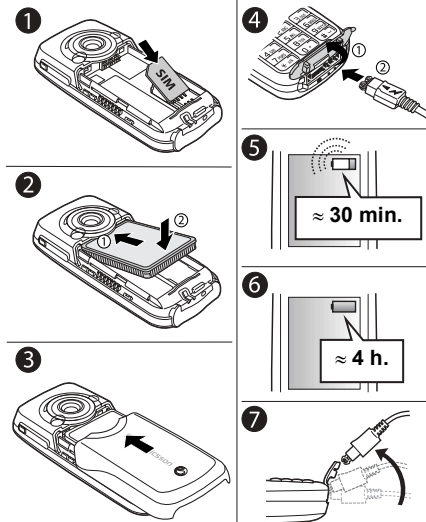
 *Se si possiede una carta SIM utilizzata in un altro telefono, salvare le informazioni sulla carta prima di rimuoverla dal telefono. Ad esempio, i contatti potrebbero essere stati salvati nella memoria del telefono ➡ 21 Rubrica.*


Informazioni sulla carta SIM e sulla batteria

Spegnere sempre il telefono e scollegare il caricabatterie prima di inserire o rimuovere la carta SIM.

 *Durante il caricamento, potrebbero essere necessari fino a 30 minuti prima che venga visualizzata l'icona della batteria.*

Per inserire la carta SIM e caricare la batteria




- 1 Inserire la carta SIM, assicurandosi di posizionarla sotto le linguette argentate.
- 2 Posizionare la batteria nella parte posteriore del telefono con l'etichetta rivolta verso l'alto e i connettori posti uno di fronte all'altro.
- 3 Collocare il coperchio nella parte posteriore come illustrato nell'immagine e farlo scorrere in posizione.
- 4 Aprire il coperchio del connettore e collegare il caricabatterie al telefono in corrispondenza del simbolo di tensione elettrica. Il simbolo di tensione elettrica presente sulla spina deve essere rivolto verso l'alto.
- 5 Durante il caricamento, potrebbero essere necessari fino a 30 minuti prima che venga visualizzata sullo schermo l'icona della batteria.
- 6 Attendere circa 4 ore o fino a quando l'icona della batteria non indica che la batteria è completamente carica. Se dopo questo intervallo di tempo l'icona della batteria non viene visualizzata, premere un tasto qualsiasi oppure  per attivare lo schermo.
- 7 Rimuovere il caricabatterie inclinando la spina verso l'alto.

Codice PIN (Personal Identity Number)

Per attivare i servizi nel telefono potrebbe essere necessario un codice PIN (Personal Identity Number). Il codice PIN viene fornito dal gestore di rete. Durante l'immissione del codice PIN, le cifre vengono sostituite da *, a meno che il codice PIN inizi con le stesse cifre di un numero di emergenza, ad esempio 112. Questo avviene affinché sia possibile vedere e chiamare un numero di emergenza senza dover immettere il codice PIN

➡ *20 Chiamate di emergenza.*

Se durante l'esecuzione di questa operazione si commette un errore, eliminare la cifra errata premendo il tasto .



Se il PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca e viene visualizzato il messaggio PIN bloccato. Per sbloccarlo, occorre immettere il codice PUK (Personal Unlocking Key) ➡ 88 Blocco della carta SIM.

Servizi disponibili

Alcuni servizi e funzioni illustrati in questa guida variano a seconda della rete o dell'abbonamento. Pertanto, alcuni menu potrebbero non essere disponibili sul telefono.



Questo simbolo indica che il servizio o la funzione può variare a seconda della rete o dell'abbonamento.

Per ulteriori informazioni sull'abbonamento, contattare il gestore della rete.

Accensione del telefono ed esecuzione delle chiamate

Prima di accendere il telefono, assicurarsi che sia carico. Una volta acceso il telefono, è possibile utilizzare l'installazione guidata per configurare il telefono per l'uso in modo semplice e rapido.

Installazione guidata

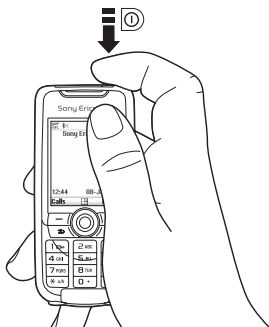
L'installazione guidata può essere utilizzata per configurare le impostazioni di base del telefono. Se non si ritiene necessario utilizzare la procedura guidata alla prima accensione del telefono, è possibile scegliere di utilizzarla in seguito. È inoltre possibile avviare la procedura guidata dal sistema di menu in qualsiasi momento. La procedura guidata contiene suggerimenti sull'uso della tastiera e le istruzioni per configurare le seguenti impostazioni:


- Ora e formato dell'ora.
- Data e formato della data.
- Copia di nomi e numeri dalla carta SIM nei contatti della rubrica.

Per avviare l'installazione guidata dal sistema di menu

- 1 ▶ Impostazioni ▶ scheda Generali
▶ Impostaz. guidata.
- 2 Selezionare la lingua da utilizzare.
- 3 Per utilizzare la procedura guidata ▶ **Si**
e seguire le istruzioni che verranno mostrate.

Per accendere il telefono



- 1 Tenere premuto .
- 2 Immettere il codice PIN, nel caso in cui se ne possieda uno per la carta SIM.
- 3 Al primo avvio, selezionare la lingua in cui visualizzare i menu.
- 4 ▶ **Si** se si desidera utilizzare l'installazione guidata, quindi seguire le istruzioni che verranno mostrate.

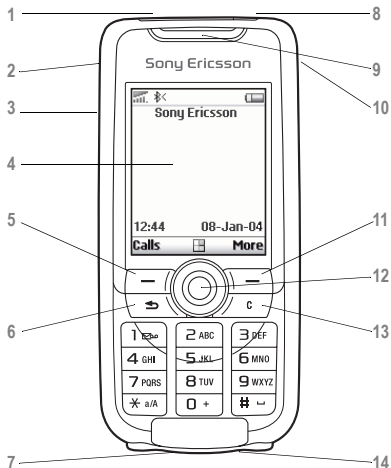
Per effettuare e ricevere chiamate














- Immettere il prefisso e il numero telefonico
▶ **Chiama** per effettuare la chiamata. ▶ **Termina** per terminare la chiamata.
- Quando il telefono squilla ▶ **Si**.

Informazioni sul telefono

Panoramica del telefono, uso dei menu, immissione delle lettere, file manager.

Panoramica del telefono



- 1  Porta a infrarossi
- 2  Tenere premuto per attivare la funzione fotocamera e videoregistratore
- 3  Pulsanti del volume
- 4  Schermo
- 5, 11  Tasti di selezione
- 6  Premere una volta per tornare al livello superiore nei menu. Tenere premuto per tornare in modalità standby.
- 7  Connettore per cuffia stereo e caricabatterie. Coperchio del connettore
- 8  Tenere premuto per accendere o spegnere il telefono
- 9  Altoparlante
- 10  Pulsante Internet
- 12  Tasto di navigazione. Premere per accedere al menu sul desktop. Per spostarsi lungo i menu, le liste e i testi.
- 13  Per eliminare numeri, lettere o una voce da una lista
- 14  Microfono

Panoramica dei menu

1. Sony Ericsson*

7. File manager

Immagini
Suoni
Video
Motivi
Giochi
Applicazioni
Altro

2. Servizi Internet*

8. Rubrica**

Contatti
Opzioni:
Composiz. veloce
Biglietto personale
Gruppi
Numeri SIM
Numeri speciali
Avanzate

3. Svago

Giochi
MusicDJ™
Registratore



4. Fotocamera

8. Rubrica**

Numeri SIM
Opzioni:
Composiz. veloce
Biglietto personale
Contatti
Numeri speciali
Avanzate

5. Messaggi

Componi nuovo
Posta in arrivo
Amici personali
Chiama segr. tel.
E-mail
Bozze
Modelli
Posta in uscita
Messaggi inviati
Messaggi salvati
Impostazioni

6. Radio

9. Lettore multimed.

10. Connettività

Servizi in linea
Bluetooth
Porta infrarossi
Sincronizzazione
Reti mobili
Comunic. dati
Impostaz. Internet
Impost. streaming
Accessori

11. Organizer

Agenda
Attività
Note
Applicazioni
Suoneria sveglia
Timer
Cronometro
Calcolatrice
Memo codici

12. Impostazioni

Generali
Profili
Ora e data
Lingua
Gestione vocale
Stato telefono
Scelte rapide
Blocchi
Impostaz. guidata
Ripristino totale

Suoni e avvisi

Volume suon.
Suoneria
Silenzioso
Avv. vibrazione
Avviso messag.
Suono tasti

Display

Sfondo
Motivi
Schermata iniziale
Screen saver
Illuminazione

Chiamate

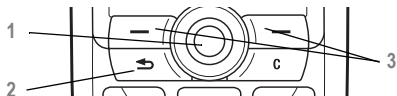
Trasferisci ch.
Gest. chiamate
Tempo e costo
Mostra/nasc. Num.
Vivavoce

*Alcuni menu variano a seconda dell'operatore, della rete e dell'abbonamento.

**Questo menu varia a seconda della rubrica selezionata come predefinita.

Esplorazione dei menu

I menu principali sono illustrati sul desktop sotto forma di icone. Alcuni sottomenu includono schede che vengono mostrate sullo schermo. Spostarsi a una scheda utilizzando il tasto di navigazione e selezionare un'opzione.



- 1 Premere per accedere al desktop.
Premere per selezionare le voci evidenziate.
Premere , , , per spostarsi tra i menu e le schede.
- 2 Premere per tornare al livello superiore nei menu.
Tenere premuto per tornare in modalità standby.
- 3 Premere per selezionare le opzioni mostrate sopra questi tasti sullo schermo.

Lingua

Molte carte SIM impostano automaticamente la lingua utilizzata nel menu su quella del paese in cui sono state acquistate. In caso contrario, la lingua predefinita è l'inglese. Se si utilizza l'installazione guidata per configurare le impostazioni del telefono, durante la procedura verrà richiesto di selezionare la lingua da utilizzare nel telefono, ➡ *6 Installazione guidata*.

- È sempre possibile scegliere la lingua automatica premendo 8888 in modalità standby.
È sempre possibile scegliere l'inglese premendo 0000 in modalità standby.

Per cambiare la lingua utilizzata nel telefono

- 1 ► Impostazioni ► scheda Generali ► Lingua ► Lingua telefono.
- 2 Selezionare una lingua.

Testo della guida

Nel telefono sono disponibili ulteriori informazioni, spiegazioni o suggerimenti sui menu o sulle funzioni selezionate.


Per visualizzare la guida






Scorrere fino alla voce di menu ► Info.

Scelte rapide


Per spostarsi più velocemente fra i menu è possibile utilizzare le scelte rapide. È possibile utilizzare i tasti di scelta rapida o creare scelte rapide personali dalla modalità standby.

Utilizzo dei tasti di scelta rapida


Premere  per accedere ai menu, quindi immettere il numero del menu che si desidera visualizzare.

Ad esempio, per andare alla quinta voce del menu, premere . Per andare alla decima, undicesima e ventesima voce del menu, premere rispettivamente ,  e . Per tornare in modalità standby, tenere premuto .

Creazione di scelte rapide dalla modalità standby

È possibile creare scelte rapide personali e utilizzare  per accedere direttamente alla funzione.

Per creare una scelta rapida dalla modalità standby

- 1 Premere  in una direzione per la quale non esiste una scelta rapida predefinita.
► Sì quando viene chiesto se si desidera creare una scelta rapida.
- 2 Scorrere fino alla funzione per la quale si desidera creare una scelta rapida,
► Sc. rapida.

Per modificare una scelta rapida dalla modalità standby

- 1 ► Impostazioni ► scheda **Generali**
► **Scelte rapide** e selezionare la scelta rapida da modificare ► **Modifica**.
- 2 Scorrere fino alla funzione per la quale si desidera creare una nuova scelta rapida,
► Sc. rapida.

Altre opzioni

► **Altro** per accedere ad una lista di opzioni
Esistono diverse alternative nella lista di opzioni a seconda dei menu nei quali ci si trova.

Immissione di lettere

Esistono due modi per immettere le lettere, ad esempio, durante la scrittura di un messaggio o l'aggiunta di un nominativo alla rubrica:

- Modalità pressione multipla per l'immissione di testo

Ogni tasto viene premuto tante volte quante ne occorrono per visualizzare la lettera desiderata.

- Modalità T9™ per l'immissione di testo

Il metodo T9 utilizza un dizionario incorporato per il riconoscimento della parola in funzione della sequenza di tasti premuti. In questo modo, è sufficiente premere ogni tasto una volta sola, anche se la lettera desiderata non è la prima di quel tasto.

Lingue per la scrittura

Prima di iniziare a immettere lettere, occorre selezionare le lingue da utilizzare durante la scrittura.

Durante la scrittura, è possibile cambiare la lingua selezionata tenendo premuto **(#)**.

Per selezionare la lingua da utilizzare per la scrittura

- 1 ► Impostazioni ► scheda Generali ► Lingua ► Lingua di scrittura.
- 2 Scorrere fino alla lingua da utilizzare per l'immissione di lettere e selezionarla.
► OK per uscire dal menu.

Per immettere le lettere utilizzando la modalità pressione multipla

- 1 Per immettere un testo, è necessario aver selezionato una funzione in cui sia consentita l'immissione di testo, ad esempio ► Messaggi ► Componi nuovo ► SMS.
- 2 Premere più volte il tasto appropriato, **(1)** - **(9)**, **(0)** o **(#)**, fino a visualizzare il carattere desiderato sullo schermo.

Premere... per visualizzare...

(1)	., - ? ! ' @ : ; / () 1
(2)	A B C Å Ä Æ à Ç 2 Γ
(3)	D E F è É 3 Δ Φ
(4)	G H I ì 4
(5)	J K L 5 Λ

Premere... per visualizzare...

6	M N O Ñ Ö Ø ò 6
7	P Q R S ß 7 Π Σ
8	T U V Ü ù 8
9	W X Y Z 9
0	+ 0 Θ Ξ Ψ Ω
#	spazio ↵ ¶
C	per eliminare lettere e numeri
*	per passare dalle lettere maiuscole alle minuscole e viceversa
0 - 9	tenere premuto per immettere numeri

Esempio:





- Per immettere la lettera "A", premere una volta 2.
- Per immettere la lettera "B", premere due volte 2 in rapida successione.
- Per passare dalle lettere maiuscole alle minuscole e viceversa, premere *, quindi immettere la lettera.

- I pulsanti del volume possono essere utilizzati come scelta rapida per alcune lettere:
Per immettere la lettera "B", tenere premuto + e premere 2. Per immettere la lettera "C", tenere premuto - e premere 2.


Per inserire lettere con l'immissione testi T9

- 1 ► Messaggi ► Componi nuovo ► SMS.
- 2 Ad esempio, per scrivere la parola "Jane", premere 5, 2, 6, 3.
- 3 Se la parola visualizzata è quella desiderata, premere # per accettarla e aggiungere uno spazio. Per accettare una parola senza aggiungere uno spazio, premere Ⓞ. Se la parola visualizzata non è quella desiderata: premere ripetutamente Ⓟ o Ⓠ per visualizzare le parole alternative. Per accettare una parola e aggiungere uno spazio, premere #.
- 4 Proseguire con la scrittura del messaggio. Per immettere un punto altri segni di punteggiatura, premere 1, quindi Ⓡ oppure Ⓢ ripetutamente. Per accettare, premere #.

Per aggiungere parole al dizionario T9





- 1 Durante l'immissione delle lettere, premere ► **Altro** ► **Modifica parola**.
- 2 Modificare la parola utilizzando la modalità pressione multipla. Spostarsi tra le lettere con  e . Per eliminare un carattere, premere . Per eliminare l'intera parola, tenere premuto .
- 3 Una volta modificata la parola ► **Inserisci**. La parola viene aggiunta al dizionario T9. Alla successiva immissione di questa parola utilizzando T9, la stessa verrà visualizzata tra le parole alternative.

Per selezionare un altro metodo di scrittura

Prima o durante l'immissione di lettere, tenere premuto  per selezionare un altro metodo di scrittura.

Opzioni per l'immissione di lettere

► **Altro** per visualizzare una lista di opzioni. La lista può comprendere tutte o alcune delle opzioni elencate di seguito:

- **Agg. simbolo** - Vengono visualizzati simboli e segni di punteggiatura come ? e ,. Per spostarsi tra i simboli, utilizzare , ,  e .

- **Agg. elemento** - Viene mostrato un elenco di immagini, melodie e suoni.
- **Modifica parola** - Solo per l'immissione testi T9. Per modificare la parola suggerita utilizzando la modalità pressione multipla.
- **Formato testo** - Per modificare lo stile, le dimensioni e l'allineamento.
- **Lingua di scritt.** - Viene visualizzato l'elenco di lingue disponibili.
- **Metodo di scritt.** - Viene visualizzata una lista dei metodi disponibili per la lingua corrente.
- **Dizionario (T9)**- Per attivare o disattivare la funzione T9.
- **Suggerisci parola** - Per scegliere se visualizzare o no le parole suggerite quando si scrive una parola.
- **Parole personali** - Per gestire le parole aggiunte al dizionario.
- **Non accentate** - Per disattivare i caratteri specifici di una lingua per risparmiare spazio. Questa opzione è disponibile per alcune lingue di scrittura.

File manager

Elementi quali immagini, video, suoni, motivi e giochi vengono salvati come file nelle cartelle. I file che non vengono riconosciuti dal telefono vengono salvati nella cartella **Altro**. Il telefono presenta diverse cartelle predefinite. Nelle cartelle predefinite è possibile creare sottocartelle personali, nelle quali spostare i file salvati.

Durante la gestione dei file, è possibile selezionare contemporaneamente diversi file da eliminare, inviare o spostare in una cartella.

Per spostare un file in una cartella

- 1 ▶ **File manager** e selezionare una cartella.
- 2 Scorrere fino a un file, ad esempio un'immagine che si desidera spostare, ▶ **Altro** ▶ **Gestisci file** ▶ **Sposta in cartella**.
- 3 Selezionare la cartella in cui si desidera spostare il file, oppure selezionare **Nuova cartella** e assegnare un nome alla cartella ▶ **OK**.

Per creare una sottocartella

- 1 ▶ **File manager** e selezionare una cartella.
- 2 ▶ **Altro** ▶ **Gestisci file** ▶ **Nuova cartella** e immettere il nome della cartella.
- 3 ▶ **OK** per salvare la cartella.

Per selezionare diversi file

- 1 ▶ **File manager** e selezionare un file ▶ **Altro** ▶ **Seleziona diversi**.
- 2 Scorrere e selezionare più file premendo **Seleziona** o **Deselez**.










Informazioni sui file



Gli elementi che vengono scaricati o ricevuti utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi, i messaggi di testo o i messaggi immagine possono essere protetti da copyright. Se un file è protetto, potrebbe non essere possibile copiarlo o inviarlo: viene visualizzato un messaggio per informare l'utente. È anche possibile scegliere di visualizzare informazioni relative al file.


Tasti di scelta rapida

Di seguito vengono descritte alcune utili combinazioni di tasti.

Esplorazione dei menu


- Per accedere al menu principale e selezionare le relative voci 
- Per esplorare il menu e le liste    
- Per eliminare una voce nelle liste, premere  
- Per accedere ad una lista di opzioni ► **Altro**
- Per accedere al menu di stato per visualizzare, ad esempio, data, profilo, memoria disponibile e nome del modello premere una volta un pulsante del volume
- Per impostare la lingua su **Automatica**  8888 


Per impostare la lingua su **Inglese**  0000 

Per tornare alla modalità standby tenere premuto 

Esecuzione e ricezione delle chiamate



Per effettuare una chiamata di emergenza immettere il numero internazionale di emergenza ► **Chiama**

Per impostare il telefono sul modo silenzioso tenere premuto 

Per chiamare la propria casella vocale tenere premuto 

Per accedere alla lista chiamate ► **Chiam.**

Per effettuare una composizione vocale tenere premuto un pulsante del volume o pronunciare la parola magica

Per visualizzare un contatto che inizia con una lettera specifica tenere premuto uno dei tasti  – 

Composizione rapida

premere uno dei
tasti numerici
1 - 9,
quindi ► **Chiama**

Per rifiutare una
chiamata

premere due volte in
rapida successione un
pulsante del volume
durante la ricezione
di una chiamata
oppure ► **No**

Per disattivare
la suoneria durante
la ricezione di una
chiamata

premere una volta un
pulsante del volume
oppure premere **C**

Per mettere una
chiamata in attesa

► **In att.**

Per riprendere una
chiamata

► **Riprendi**

Per disattivare
il microfono

tenere premuto **C**

Per accedere ad una lista
di opzioni

► **Altro**

Immissione di lettere

Per passare dalle lettere
maiuscole alle
minuscole e viceversa

premere *****, quindi
la lettera

Per eliminare lettere
e numeri

premere **C**

Per passare dalla
modalità pressione
multipla all'immissione
testi T9 e viceversa

tenere premuto *****

Per passare da una
lingua di scrittura
all'altra

tenere premuto **#**

Per immettere numeri

tenere premuto un
tasto numerico


Per immettere il segno +


tenere premuto **0**

Per immettere la lettera
p (pausa)

tenere premuto *****
durante l'immissione
di numeri o il
salvataggio di codici



Utilizzo della modalità pressione multipla per l'immissione di testo


Per visualizzare la seconda lettera o il secondo carattere di un tasto tenere premuto  e premere un tasto numerico


Per visualizzare la terza lettera o il terzo carattere di un tasto tenere premuto  e premere un tasto numerico




Per immettere uno spazio premere 

Utilizzo della modalità T9 per l'immissione di testo

Per visualizzare parole alternative  o 

Per accettare la parola suggerita e aggiungere uno spazio premere 

Per immettere un punto premere 

Per visualizzare altri segni di punteggiatura premere , quindi  o  ripetutamente

Chiamate

Chiamate, rubrica, gestione vocale, opzioni chiamate.


Esecuzione delle chiamate

Prima di eseguire e ricevere chiamate, è necessario accendere il telefono ed essere nel raggio di copertura di una rete. ➔ *6 Accensione del telefono ed esecuzione delle chiamate.*

Reti

All'accensione, il telefono seleziona automaticamente la rete di origine, se ci si trova in una zona coperta. Se ci si trova in una zona non coperta da tale rete, è possibile utilizzarne un'altra, purché il gestore della rete abbia stipulato un'apposita convenzione. Questa funzione si chiama roaming.

È possibile selezionare la rete da utilizzare o aggiungere una rete alla lista di quelle preferite. È inoltre possibile modificare l'ordine di selezione delle reti durante una ricerca automatica. Per visualizzare tutte le opzioni disponibili ▶ **Connettività** ▶ **Reti mobili.**

 È possibile chiamare i numeri presenti nella lista chiamate e nella rubrica, ➡ 25 Lista chiamate e ➡ 21 Rubrica. È anche possibile effettuare chiamate utilizzando la voce, ➡ 27 Gestione vocale.




Per effettuare una chiamata

- 1 Immettere il prefisso e il numero telefonico.
- 2 ▶ **Chiama** per effettuare la chiamata.
- 3 ▶ **Termina** per terminare la chiamata.

Per modificare il volume dell'altoparlante durante una chiamata

Utilizzare i pulsanti del volume a lato del telefono per alzare o abbassare il volume dell'altoparlante durante una chiamata.

Per disattivare il microfono durante una chiamata

- 1 Premere  ▶ **Disatt. microfono** oppure tenere premuto  finché non viene visualizzata l'icona del microfono disattivato.
- 2 ▶ **Acceso** oppure tenere premuto  di nuovo per riprendere la conversazione.

Ricezione di chiamate

Quando si riceve una chiamata, il telefono squilla e viene visualizzato **Rispondere?**.

Se l'abbonamento include il servizio Identificazione della linea chiamante e il numero del chiamante viene identificato, questo viene visualizzato sul display.

Se il numero è memorizzato in rubrica, vengono visualizzati il nome e il numero del chiamante. Se a un contatto è stata assegnata un'immagine, viene visualizzata anche l'immagine. Se la chiamata in arrivo proviene da un numero limitato, viene visualizzato **Privato**.

Per rispondere a una chiamata




▶ **Sì**.

Per rifiutare una chiamata

▶ **No** o premere due volte in rapida successione un pulsante del volume.

Chiamate perse

Se non si è risposto a una chiamata, viene visualizzato **Chiam. perse**: in modalità standby, con l'indicazione del numero di chiamate perse.
▶ **Sì** per visualizzare le chiamate perse nella lista

chiamate. Se si desidera visualizzare le chiamate perse in un secondo momento ► **No**. Utilizzare ,  e  per scorrere le diverse schede.

Per visualizzare le chiamate perse


- 1 Dalla modalità standby ► **Chiam.** e scorrere fino alla scheda delle chiamate perse.
- 2 Per chiamare un numero dalla lista, scorrere fino a visualizzare il numero, ► **Chiama**.

Ricomposizione automatica

Il numero viene ricomposto per dieci volte o finché:

- La chiamata viene effettuata.
- Si preme **Annulla**.
- Si riceve una chiamata.

La funzione di ricomposizione automatica non è disponibile per le chiamate dati.

 *Non tenere il telefono vicino all'orecchio durante l'attesa. Quando è collegato, il telefono emette un forte segnale acustico.*


Per ricomporre un numero

Se il collegamento del telefono non è riuscito e sul display viene visualizzato **Riprovare?**, ► **Si**.

Esecuzione di chiamate internazionali


Quando si effettua una chiamata internazionale, il segno + sostituisce il prefisso di chiamata internazionale del paese da cui si sta chiamando.

Per effettuare chiamate internazionali

- 1 Tenere premuto  finché sullo schermo non viene visualizzato il segno +.
- 2 Immettere il prefisso nazionale, quello locale (senza lo zero iniziale) e il numero telefonico, ► **Chiama**.

Chiamate di emergenza

Il telefono supporta i numeri di emergenza internazionali 112, 911 e 08. Tali numeri possono essere generalmente utilizzati in qualsiasi paese, con o senza una carta SIM inserita, se ci si trova in una zona coperta da una rete GSM.

 *In alcuni paesi potrebbero essere utilizzati altri numeri di emergenza. Pertanto, è possibile che il gestore di rete abbia salvato nella scheda SIM ulteriori numeri di emergenza locali.*

Per effettuare una chiamata di emergenza

Immettere ad esempio il numero di emergenza internazionale 112, ► **Chiama**.

Per visualizzare i numeri di emergenza locali

► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Numeri speciali**
► **Num. emergenza**.





Rubrica

È possibile salvare le informazioni della rubrica nella memoria del telefono, come contatti, oppure nella carta SIM, come nomi e numeri. È possibile scegliere quale rubrica, contatti o numeri SIM, viene visualizzata come impostazione predefinita.

Per utili informazioni e per configurare le impostazioni di una delle rubriche ► **Opzioni**.

Contatti

Tra i contatti si possono salvare fino a 510 numeri. Ai contatti è anche possibile aggiungere immagini, suonerie e informazioni personali, quali indirizzi e-mail, Web e postali.

Quando si aggiungono informazioni a un contatto, le stesse vengono organizzate in cinque schede. Utilizzare , ,  e  per scorrere tra le schede e i rispettivi campi di informazione.

Numeri SIM

Nella carta SIM, è possibile salvare voci come nomi con un solo numero. Il numero di voci che si possono salvare dipende dalla quantità di memoria disponibile nella carta SIM; vedere **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Stato memoria**.



Per ulteriori informazioni, contattare il gestore di rete o il provider dei servizi.

Contatti o numeri SIM come rubrica predefinita

Se si sceglie di utilizzare i contatti come impostazione predefinita, la rubrica visualizzerà tutte le informazioni salvate nei contatti. Se si selezionano i numeri SIM come impostazione predefinita, la rubrica visualizzerà soltanto i nomi e i numeri salvati nella carta SIM.

Per selezionare i contatti o i numeri SIM come rubrica

1 ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate**
► **Rubrica personale**.

2 Selezionare **Contatti** oppure **Numeri SIM**.

Per aggiungere un contatto

- 1 ► Rubrica ► Nuovo contatto ► Aggiungi.
- 2 Immettere direttamente il nome oppure premere **Aggiungi** e immettere il nome, ► **OK**.
- 3 Immettere direttamente il numero oppure premere **Aggiungi** e immettere il numero, ► **OK**.
- 4 Selezionare un tipo di numero.
- 5 Scorrere tra le schede e selezionare i campi per immettere altre informazioni. Per immettere simboli, ad esempio @ in un indirizzo e-mail ► **Simboli** e selezionare un simbolo ► **Inserisci**.
- 6 Una volta immesse le informazioni desiderate per il contatto ► **Salva**.

Per aggiungere un numero SIM

Se la rubrica predefinita è rappresentata dai numeri SIM, seguire la stessa procedura utilizzata per l'aggiunta di un contatto. Nella rubrica dei numeri SIM è possibile aggiungere solo nomi e numeri.

Immagine e suonerie personali

È possibile aggiungere un'immagine e una suoneria personale ad un contatto della rubrica. Quando si riceve una chiamata da quella persona, l'immagine viene visualizzata, purché l'abbonamento supporti il servizio Identificazione della linea chiamante, e viene riprodotta la suoneria personale.

Per aggiungere un'immagine o una suoneria personale ad un contatto

- 1 ► Rubrica e selezionare il contatto che si desidera associare ad un'immagine o a una suoneria ► **Altro** ► **Visual. e modifica**.
- 2 Scorrere alla scheda appropriata e selezionare **Immagine:** o **Suoneria:** ► **Modifica**. In questo modo si accede a **Immagini** o **Suoni** nel menu **File manager**.
- 3 Selezionare un'immagine o un suono.
► **Salva** per salvare l'immagine o il suono.



Chiamata dalla rubrica

È possibile chiamare uno dei numeri salvati come contatti oppure un numero nella carta SIM.

Se i contatti rappresentano la rubrica predefinita, è possibile scegliere di chiamare dai contatti o dalla carta SIM.

Se i numeri SIM rappresentano la rubrica predefinita, è possibile chiamare soltanto i numeri nella carta SIM.

Per chiamare un contatto

- 1 ► **Rubrica.** Scorrere fino al contatto oppure immettere la prima lettera del nome del contatto che si desidera chiamare.
- 2 Quando il contatto da chiamare è evidenziato, premere  oppure  per selezionare un numero, ► **Chiama.**

Per chiamare un numero SIM

- 1 ► **Rubrica.** Se i numeri SIM rappresentano la rubrica predefinita, selezionare il nome e il numero che si desidera chiamare dalla lista ► **Chiama.**
- 2 Se i contatti rappresentano la rubrica predefinita, ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Numeri SIM** e selezionare il nome e il numero che si desidera chiamare dalla lista, ► **Chiama.**

Richiesta di salvataggio

Quando si termina una chiamata, il telefono può chiedere di aggiungere un numero di telefono o un indirizzo e-mail ai contatti.

Per attivare la richiesta di salvataggio nei contatti

- **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Richiedi salv.**
► **Attiva.**

Aggiornamento della rubrica

Se necessario, è possibile aggiornare e modificare facilmente le informazioni presenti nella rubrica.


Per modificare un contatto

- 1 ► **Rubrica** e selezionare un contatto
► **Altro** ► **Visual. e modifica.**
- 2 Scorrere fino alla scheda appropriata e modificare le informazioni desiderate
► **Salva.**

Per modificare i numeri SIM

- 1 Se i numeri SIM rappresentano la rubrica predefinita ► **Rubrica** e il numero che si desidera modificare. Se i contatti rappresentano la rubrica predefinita
► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Numeri SIM.** Selezionare il nome e il numero da modificare.
- 2 ► **Altro** ► **Modifica** e modificare il nome e il numero.

Per eliminare un contatto o un numero SIM

- **Rubrica** e scorrere fino a visualizzare il contatto o il numero SIM da eliminare, quindi premere .

Per eliminare tutti i contatti

- 1 ▶ Rubrica ▶ Opzioni ▶ Avanzate
▶ Elimina tutti i cont.
- 2 ▶ Sì e immettere il codice blocco del telefono
▶ OK. Il codice blocco del telefono predefinito è 0000. I nomi e i numeri salvati nella carta SIM non vengono eliminati.

Elementi predefiniti dei contatti

Per ogni contatto, è possibile scegliere quale elemento visualizzare per primo tra numero di telefono, indirizzo e-mail e indirizzo Web.

Per impostare l'elemento predefinito di un contatto

- 1 ▶ Rubrica e scorrere fino a visualizzare il contatto ▶ Altro ▶ Seleziona predef.
- 2 Selezionare il numero di telefono, l'indirizzo e-mail o l'indirizzo Web che si desidera impostare come elemento predefinito.

Copia dei contatti

È possibile copiare i numeri SIM nei contatti e questi ultimi nella carta SIM. Scegliere se copiare tutti i numeri SIM o soltanto uno.



Quando si effettua la copia dal telefono, tutte le informazioni esistenti nella carta SIM verranno sostituite.

Per copiare i nomi e i numeri nella carta SIM

- 1 ▶ Rubrica ▶ Opzioni ▶ Avanzate
▶ Copia nella SIM.
- 2 Selezionare Copia tutto oppure Copia un numero.

Per copiare i numeri SIM nei contatti

- 1 ▶ Rubrica ▶ Opzioni ▶ Avanzate
▶ Copia dalla SIM.
- 2 Selezionare Copia tutto oppure Copia un numero.

Invio dei contatti

È possibile inviare i contatti utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi, un messaggio di testo o un messaggio immagine.

Per inviare un contatto

- 1 ▶ Rubrica e selezionare un contatto
▶ Altro ▶ Invia contatto.
- 2 Selezionare un metodo di trasferimento.

Per inviare tutti i contatti

► Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Invia tutti contatti e selezionare un metodo di trasferimento.

Controllo della memoria

La funzione Stato memoria della rubrica consente di controllare le posizioni libere nella memoria del telefono e della carta SIM.

Per controllare la memoria

► Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Stato memoria.

Sincronizzazione dei contatti

È possibile eseguire il backup e sincronizzare i contatti con una rubrica online. Per ulteriori informazioni sulle rubriche online, contattare il provider dei servizi.

- 1 ► Rubrica ► Opzioni ► Sincr. contatti ► Seleziona.
- 2 Se si possiedono più account, selezionare l'account da utilizzare ► Seleziona. Se nel telefono non è stato configurato un account, ► *76 Per immettere le impostazioni di sincronizzazione remota.*

Lista chiamate

I numeri delle ultime 30 chiamate effettuate sono memorizzati nella lista chiamate. Se l'abbonamento comprende il servizio Identificazione della linea chiamante e il numero del chiamante viene identificato, nella lista chiamate sono presenti anche i numeri delle chiamate ricevute e di quelle perse.

Oltre alla lista chiamate con tutti i numeri, figurano anche liste separate relative alle chiamate effettuate, ricevute e perse, organizzate in schede.

Per chiamare un numero dalla lista chiamate

- 1 ► Chiam. dalla modalità standby e selezionare una scheda.
- 2 Scorrere fino a individuare il nome o numero da chiamare, ► Chiama.

Per cancellare la lista chiamate

► Chiam. e scorrere fino alla scheda contenente tutte le chiamate ► Altro ► Elimina tutto.

Composizione rapida

È possibile salvare il numero di telefono che si desidera comporre facilmente nelle posizioni da 1 a 9 del telefono e nella carta SIM. Per eseguire la composizione rapida dei contatti impostati come rubrica predefinita, i numeri devono essere salvati come contatti, per eseguirla con i numeri SIM impostati come rubrica predefinita, i numeri devono essere salvati nella carta SIM.

Per eseguire la composizione rapida

Dalla modalità standby, immettere il numero della posizione e ► **Chiama**.

Per impostare il numero della posizione per la composizione rapida

- 1 ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Composiz. veloce** e scorrere fino alla posizione nella quale aggiungere un numero telefonico ► **Aggiungi**.
- 2 Selezionare un numero.

Per sostituire un numero nella lista composizione rapida

- 1 ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Composiz. veloce**.
- 2 Scorrere fino a visualizzare il numero ► **Sostituire**. Selezionare un nuovo numero per quella posizione.

Segreteria telefonica

Se l'abbonamento comprende un servizio di segreteria telefonica, i chiamanti possono lasciare un messaggio in segreteria quando non si risponde ad una chiamata.

Ricezione di un messaggio nella segreteria

A seconda del gestore di rete, un messaggio di testo o l'icona della segreteria telefonica informa gli utenti della presenza di messaggi in segreteria. Premere **Sì** per leggere il messaggio di testo e chiamare il servizio di segreteria telefonica per ascoltare il messaggio.

Chiamare il servizio di segreteria telefonica

Per chiamare più rapidamente il servizio di segreteria telefonica, tenere premuto **1**. Se il numero del servizio di segreteria non è stato impostato, verrà richiesto di immettere il numero. ► **Sì** per immettere il numero. Il numero viene fornito dal provider del servizio.

Per immettere il numero del servizio di segreteria telefonica

► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **N. segreteria tel.**

Gestione vocale

È possibile utilizzare la voce per:



- Eseguire selezioni vocali: effettuare una chiamata pronunciando il nome.
- Attivare la gestione vocale pronunciando una "parola magica".
- Rispondere alle chiamate e rifiutarle se collegati a un kit viva voce.

È possibile salvare circa 30 parole come comandi vocali nel telefono. Non è possibile salvare i comandi vocali nella carta SIM; per tali comandi, sono disponibili 25 secondi. Durante la registrazione, assicurarsi di essere in un ambiente silenzioso e cercare di usare nomi chiaramente distinguibili ➔ *30 Consigli per la registrazione e l'utilizzo di comandi vocali.*

Prima di usare la composizione vocale

Attivare prima la funzione di composizione vocale e registrare i comandi vocali. Accanto al numero di telefono a cui corrisponde un comando vocale viene visualizzata un'icona.

Per attivare la composizione vocale e registrare nomi

- 1 ▶ Impostazioni ▶ scheda Generali
▶ Gestione vocale ▶ Composiz. vocale ▶ Attiva
▶ Nuovo com. vocale e selezionare un contatto.
- 2 Se al contatto sono associati più numeri, utilizzare  e  per visualizzare tutti i numeri. Selezionare il numero di telefono al quale si desidera aggiungere il comando vocale. A questo punto, procedere alla registrazione di un comando vocale, come "cellulare John" per il numero di telefono selezionato.
- 3 Vengono visualizzate alcune istruzioni. Portare il telefono all'orecchio, attendere il segnale e pronunciare il comando che si desidera registrare. Il comando vocale viene riprodotto.
- 4 Se la registrazione è riuscita ▶ Sì. In caso contrario ▶ No e ripetere il passo 3.
- 5 Per registrare un altro comando vocale relativo a un contatto, premere nuovamente ▶ Nuovo com. vocale e ripetere i precedenti passi da 2 a 5.

Nome chiamante

È possibile scegliere se ascoltare o meno il nome registrato per il contatto quando si riceve una chiamata da tale contatto.

Per impostare la funzione nome chiamante su Attiva o su Disattiva

- Impostazioni ► scheda Generali ► Gestione vocale
- Ripr. nome chiam.

Composizione vocale

È possibile effettuare la composizione vocale pronunciando un comando vocale preregistrato. Avviare la composizione vocale dalla modalità standby utilizzando il telefono, un viva voce portatile, una cuffia Bluetooth o pronunciando la parola magica.

Per effettuare una chiamata dal telefono

- 1 Dalla modalità standby, tenere premuto uno dei pulsanti del volume.
- 2 Portare il telefono all'orecchio, attendere il segnale e pronunciare il nome precedentemente registrato, ad esempio "cellulare John". Il nome viene riprodotto e la chiamata viene connessa.

Per effettuare una chiamata con un viva voce

Dalla modalità standby, premere il pulsante del viva voce oppure il pulsante della cuffia Bluetooth.

Parola magica

È possibile registrare una parola magica per utilizzarla come comando vocale e accedere con viva voce alla composizione vocale. Anziché tenere premuto un pulsante del volume per effettuare la composizione vocale, pronunciare la parola magica seguita da uno dei comandi vocali registrati. La parola magica è particolarmente utile quando si utilizza un kit viva voce per auto.



Scegliere una parola o un'espressione lunga, insolita, raramente usata nei dialoghi comuni.


Per attivare e registrare la parola magica

- 1 ► Impostazioni ► scheda Generali
► Gestione vocale ► Parola magica ► Attiva.
- 2 Vengono visualizzate alcune istruzioni.
► Continua e portare il telefono all'orecchio. Attendere il segnale e pronunciare la parola magica.

- 3** Vengono visualizzate alcune istruzioni.
 ► **Continua** e selezionare gli ambienti nei quali si desidera che sia attivata la parola magica.
 È possibile selezionare diverse alternative.

Come rispondere utilizzando la voce

È possibile rispondere o rifiutare le chiamate in entrata con la voce, se si utilizza un viva voce portatile o un kit viva voce per auto.

 *Non è possibile utilizzare la risposta vocale se è stato selezionato un file MP3 come suoneria.*

Per attivare la risposta vocale e registrare i comandi vocali di risposta

- 1** ► Impostazioni ► scheda Generali
 ► Gestione vocale ► Risposta vocale ► Attiva.
- 2** Vengono visualizzate alcune istruzioni.
 ► **Continua** e portare il telefono all'orecchio. Attendere il segnale e pronunciare "Rispondi" o un'altra parola. Se la registrazione è riuscita
 ► **Si**. In caso contrario ► **No** e ripetere il passo 2.
- 3** Pronunciare la parola "Occupato" o un'altra parola ► **Si**.

- 4** Vengono visualizzate alcune istruzioni.
 ► **Continua** e selezionare gli ambienti nei quali si desidera che sia attivata la risposta vocale.
 È possibile selezionare diverse alternative.

Per rispondere a una chiamata utilizzando i comandi vocali

Quando il telefono squilla, pronunciare la parola "Rispondi" e la chiamata viene connessa.

Per rifiutare una chiamata utilizzando i comandi vocali

Quando il telefono squilla, pronunciare la parola "Occupato".

La chiamata viene rifiutata. La chiamata viene trasferita alla segreteria telefonica, se attiva, oppure il chiamante sente il segnale di occupato.

Modifica dei comandi vocali

È possibile aggiornare tutti i comandi vocali registrandoli di nuovo o eliminando quelli inutilizzati. È anche possibile modificare un comando vocale per un numero di telefono nella rubrica. Selezionare il contatto per il quale si desidera modificare il comando vocale ► **Altro** ► **Visual. e modifica**. Scorrere fino alla scheda appropriata e modificare il comando vocale.

Per registrare nuovamente un comando vocale

- 1 ► Impostazioni ► Generali scheda ► Gestione vocale ► Composiz. vocale ► Modifica nomi.
- 2 Selezionare un comando vocale
► Altro ► Sostit. sel. voc.
- 3 Portare il telefono all'orecchio, attendere il segnale e pronunciare il comando.

Consigli per la registrazione e l'utilizzo di comandi vocali

Se il telefono non è in grado di rilevare la voce, è possibile che si sia verificata una delle seguenti situazioni:

- La voce è troppo bassa, parlare più forte.
- Il telefono è troppo lontano, tenerlo come durante una chiamata.
- Il comando vocale era troppo breve. Deve durare almeno un secondo ed essere composto da più di una sillaba.
- Si è parlato troppo presto o troppo tardi, parlare subito dopo il segnale.
- Non si è registrato il comando vocale con il viva voce collegato. Per la gestione vocale con un kit viva voce, registrare quando il viva voce è collegato.

- L'intonazione è diversa, utilizzare la stessa intonazione con cui si è registrato il comando vocale.

Trasferimento delle chiamate

Se non è possibile rispondere alle chiamate in arrivo, è possibile trasferirle su un altro numero, ad esempio verso la segreteria telefonica.



Quando la funzione Limita chiamate è attivata, alcune opzioni della funzione Trasferisci chiamate non sono disponibili.

È possibile scegliere tra le seguenti opzioni di trasferimento:

- **Trasfer. sempre** - Consente di trasferire tutte le chiamate.
- **Se occupato** - Consente di trasferire le chiamate se una conversazione è già in corso.
- **Non raggiunto.le** - Consente di trasferire le chiamate se il telefono è spento oppure se ci si trova in una zona non coperta dalla rete.
- **Ness. risposta** - Consente di trasferire le chiamate alle quali non si risponde entro un limite di tempo specificato. Questa funzione dipende dal gestore di rete.

Per attivare un trasferimento di chiamata

- 1 ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate
▶ Trasferisci ch.
- 2 Selezionare un tipo di chiamata, quindi una delle opzioni di trasferimento ▶ Attiva.
- 3 Immettere il numero telefonico verso cui trasferire le chiamate oppure ▶ Ricerca per trovare il contatto nella rubrica ▶ OK.

Per disattivare un trasferimento di chiamata

Scorrere fino all'opzione di trasferimento
▶ Disattiva.

Per attivare tutte le opzioni di trasferimento

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate ▶ Trasferisci ch.
▶ Controlla tutto.

Gestione simultanea di più chiamate

Il telefono consente di gestire più chiamate contemporaneamente. Ciò significa che è possibile mettere in attesa una chiamata in corso mentre si effettua o si risponde a una seconda chiamata, quindi passare da una chiamata all'altra.

Servizio avviso di chiamata

Se il servizio avviso di chiamata è attivato, si sente un segnale acustico nel caso in cui si riceva una seconda chiamata mentre un'altra è già in corso.

Per attivare o disattivare il servizio avviso di chiamata

- ▶ Impostazioni ▶ Chiamate scheda ▶ Gest. chiamate
▶ Avviso di chiamata.

Per eseguire una seconda chiamata

- 1 ▶ In att. per mettere in attesa la chiamata in corso.
- 2 Selezionare il numero da chiamare ▶ Chiama.



Ricezione di una seconda chiamata

Quando si riceve una seconda chiamata, è possibile effettuare le operazioni riportate di seguito:

- ▶ **Rispondi** per rispondere alla seconda chiamata e mettere in attesa la chiamata in corso.
- ▶ **Occupato** per rifiutare la seconda chiamata e continuare la chiamata in corso.
- ▶ **Sost. chiam. attiva** per rispondere alla seconda chiamata e per terminare la chiamata in corso.

Gestione di due chiamate

Quando una chiamata è in corso e un'altra è in attesa, è possibile effettuare le operazioni riportate di seguito.

- ▶ **Alterna** per alternare fra le due chiamate.
- Premere e selezionare  ▶ **Inserisci chiam.** per unire le due chiamate in una conferenza telefonica.
- Premere e selezionare  ▶ **Trasferisci ch.** per collegare le due chiamate. L'utente verrà scollegato da entrambe.
- ▶ **Termina** per terminare la chiamata in corso, quindi premere **Si** per riprendere la chiamata in attesa.
- ▶ **Termina** due volte per terminare entrambe le chiamate.
- Non è possibile rispondere ad una terza chiamata se non si termina una delle prime due chiamate o non le si unisce in una conferenza telefonica.

Conferenze telefoniche

La conferenza telefonica consente di avere una conversazione in comune con un massimo di altre cinque persone. È inoltre possibile mettere una conferenza telefonica in attesa ed effettuare un'altra chiamata.



Per le conferenze telefoniche potrebbero venire addebitati costi aggiuntivi; per ulteriori informazioni, contattare il provider dei servizi.



Creazione di una conferenza telefonica

Per creare una conferenza telefonica, è necessario che una chiamata sia in corso e un'altra sia in attesa. Durante una conferenza telefonica è possibile avere una conversazione privata con uno dei partecipanti o rilasciare un partecipante.


Per unire le due chiamate in una conferenza telefonica

Premere  ▶ **Inserisci chiam.**


Per aggiungere un nuovo partecipante

- ▶ **In att.** per mettere in attesa le chiamate unite.
- Premere  ▶ **Agg. ch.** e chiamare il successivo partecipante da includere nella conferenza telefonica.
- Premere  ▶ **Inserisci chiam.**
- Ripetere i passi da 1 a 3 per includere altri partecipanti.


Per rilasciare un partecipante

Premere  ► **Termina ch. con** e selezionare il partecipante che si desidera rilasciare dalla conferenza telefonica.

Per avviare una conversazione privata

- 1 Premere  ► **Conversa con** e selezionare il partecipante con cui si desidera conversare.
- 2 ► **Inserisci chiam.** per riprendere la conferenza telefonica.

Gestione di due linee telefoniche

 Se l'abbonamento supporta il servizio linea alternativa, il telefono può disporre di due linee vocali con numeri di telefono diversi.

Questa funzione è utile se si desidera, ad esempio, gestire le chiamate professionali e quelle personali su due linee separate. Selezionare la linea che si desidera utilizzare per le chiamate in uscita. Tutte le chiamate in corso vengono effettuate su questa linea fino alla successiva modifica. Le chiamate in arrivo vengono ricevute su entrambe le linee.

È possibile modificare i nomi delle linee e avere diverse impostazioni per ogni linea, ad esempio, diverse suonerie.

Per selezionare una linea

► **Impostazioni** ► scheda **Chiamate** e selezionare la linea 1 o 2.

Per modificare il nome di una linea

► **Impostazioni** ► scheda **Display** ► **Mod. nomi linea** e selezionare una delle linee per modificarne il nome.

Numeri personali

È possibile visualizzare, aggiungere e modificare i numeri di telefono personali.

Per verificare i propri numeri telefonici

► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Numeri speciali**
► **Numeri person.** e selezionare una delle opzioni.

Chiamate consentite

Il servizio di accettazione chiamate consente di ricevere chiamate solo da determinati numeri telefonici. Le altre chiamate vengono automaticamente rifiutate con un segnale di occupato. Se è stata attivata l'opzione di trasferimento delle chiamate **Se occupato**, le chiamate vengono trasferite invece di essere rifiutate con un segnale di occupato. I numeri telefonici delle chiamate rifiutate vengono salvati nella lista chiamate.


Per aggiungere numeri alla lista dei chiamanti consentiti


- ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate
▶ Gest. chiamate ▶ Ch. consentite
▶ Solo da lista.
- ▶ Modifica ▶ Nuovo ▶ Aggiungi. In questo modo si accede alla ricerca in rubrica. Selezionare i numeri dalla rubrica.

Per accettare tutte le chiamate

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate ▶ Gest. chiamate
- ▶ Ch. consentite ▶ Autorizza tutti.

Composizione limitata

 Il servizio di limitazione delle chiamate consente di limitare le chiamate in arrivo e in uscita. Questa funzione si rivela particolarmente utile quando ci si trova all'estero. Per attivare questo servizio è necessaria una password fornita dal provider dei servizi.

 *Se il trasferimento di chiamata è attivato per le chiamate in arrivo, non è possibile attivare alcune delle opzioni della funzione Limita chiamate.*


È possibile limitare le seguenti chiamate:


- Tutte le chiamate in uscita - **Tutte ch. in usc.**
- Tutte le chiamate internazionali in uscita - **Ch. inter. in usc.**
- Tutte le chiamate internazionali in uscita ad eccezione di quelle dirette al proprio paese - **Int. in usc. roaming.**
- Tutte le chiamate in arrivo - **Tutte ch. in arr.**
- Tutte le chiamate in arrivo quando ci si trova all'estero (durante il roaming) - **In arr. con roaming.**

Per attivare o disattivare la limitazione delle chiamate

- 1 ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate
▶ Gest. chiamate ▶ Limita chiamate
e selezionare un'opzione.
- 2 Selezionare **Attiva** oppure **Disattiva**.
- 3 Immettere la password ▶ **OK**.

Abilitazione numeri

 La funzione di abilitazione numeri consente di effettuare chiamate solo a determinati numeri memorizzati nella carta SIM. L'abilitazione di numeri fissi richiede una carta SIM che consente la memorizzazione di numeri fissi. I numeri fissi sono protetti dal PIN2.

 *Le chiamate verso il numero internazionale di emergenza 112 possono comunque essere effettuate, anche quando la funzione di abilitazione numeri è attivata.*

È possibile salvare numeri parziali. Ad esempio, memorizzando 0123456, si possono effettuare chiamate verso tutti i numeri che iniziano con 0123456.


Per attivare o disattivare l'abilitazione numeri


- 1 ▶ Rubrica ▶ Opzioni ▶ Numeri speciali
▶ Abilitaz. numeri e selezionare **Attiva**
oppure **Disattiva**.
- 2 Immettere il codice PIN2 ▶ **OK**, quindi nuovamente ▶ **OK** per confermare.

Per salvare un numero fisso

- ▶ Rubrica ▶ Opzioni ▶ Numeri speciali
- ▶ Abilitaz. numeri ▶ Numeri abilitati
- ▶ **Nuovo numero** e immettere le informazioni.

Durata e costo delle chiamate

 Durante una chiamata, la sua durata viene visualizzata sullo schermo. Se l'abbonamento prevede le informazioni sul costo delle chiamate, è possibile verificare la durata dell'ultima chiamata, delle chiamate in uscita e il tempo di conversazione complessivo. È inoltre possibile verificare il costo dell'ultima chiamata e il costo totale di tutte le chiamate effettuate.

 *Se l'abbonamento prevede informazioni sul costo, è necessario immettere il PIN2 per azzerare il contatore del costo o della durata.*

Chiamate

Per verificare la durata delle chiamate

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate ▶ Tempo e costo
- ▶ Indic. chiamate.

Per azzerare l'indicatore della durata delle chiamate

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate ▶ Tempo e costo
- ▶ Indic. chiamate ▶ Altro e selezionare Riprist. totale o Ripris. tempo usc.

Per verificare il costo delle chiamate

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate ▶ Tempo e costo
- ▶ Costi chiamate.

Per azzerare l'indicatore del costo delle chiamate

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate ▶ Tempo e costo
- ▶ Costi chiamate ▶ Altro ▶ Canc. costo tot.

Impostazione del costo delle chiamate

La funzione Tariffa consente di specificare il costo di uno scatto. Se non viene specificato il costo di uno scatto, viene visualizzato il numero di scatti.

Per immettere il costo dello scatto

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate
▶ Tempo e costo ▶ Costi chiamate
▶ Altro ▶ Imposta tariffa.
- Immettere il PIN2 ▶ OK.
- ▶ Valuta e immettere il codice relativo alla valuta, ad esempio EUR per euro ▶ OK.
- ▶ Unità e immettere il costo di uno scatto
▶ OK. Per immettere un separatore decimale, premere .

Limite di credito delle chiamate

È possibile immettere un importo totale disponibile per le chiamate. Quando l'importo è zero, non è più possibile effettuare chiamate. Il limite di credito è solo un valore stimato.

Per impostare un limite di credito

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate
▶ Tempo e costo ▶ Costi chiamate ▶ Altro
▶ Imposta credito e immettere il PIN2 ▶ OK.
- Selezionare **Limitato** oppure **Illimitato**.
Se si seleziona **Limitato**, immettere un importo, ▶ OK.

Servizio di priorità delle chiamate

Se l'abbonamento include il servizio di priorità delle chiamate, è possibile richiedere una determinata priorità quando si eseguono chiamate.

- ① I livelli di priorità sono definiti dal gestore di rete e in genere rientrano in un intervallo da 0 a 4, dove 0 rappresenta la priorità massima.

Per verificare o modificare il livello di priorità standard

- 1 ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate
▶ Gest. chiamate ▶ Priorità predef.
- 2 La rete invia i livelli di priorità disponibili. Selezionare un livello di priorità.

Per modificare la priorità di una chiamata

- 1 Immettere il numero telefonico da chiamare.
- 2 ▶ Altro ▶ Priorità chiamata e selezionare una priorità. Il numero viene chiamato.

Gruppi chiusi di utenti

- ① La funzione Gruppi chiusi di utenti consente di ridurre i costi delle chiamate. Se l'abbonamento prevede la funzione Gruppi chiusi di utenti, su alcune reti è più conveniente effettuare chiamate all'interno di un gruppo di utenti. È possibile salvare fino a dieci gruppi.

Per aggiungere un gruppo

- 1 ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate
▶ Gest. chiamate ▶ Gruppi chiusi
▶ Modifica lista ▶ Nuovo gruppo ▶ Aggiungi.
- 2 Immettere il nome del gruppo di utenti
▶ Continua.
- 3 Immettere il numero di indice ▶ Salva.
Il numero di indice viene fornito dal gestore di rete.

Per chiamare al di fuori di un gruppo chiuso di utenti

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate ▶ Gest. chiamate
▶ Gruppi chiusi ▶ Chiam. aperte ▶ Attiva. Quando è selezionato Disattiva, è possibile chiamare soltanto all'interno del gruppo.

Funzioni di chiamata aggiuntive

Segnali acustici

Durante una chiamata, è possibile effettuare operazioni di banca o controllare una segreteria telefonica inviando segnali acustici, detti anche segnali DTMF (Dual Tone Multiple Frequency).

- Per inviare i segnali, premere i tasti **1** - **9**, ***** oppure **#**.
- Per cancellare il contenuto dello schermo al termine della chiamata, premere **C**.
- Per attivare o disattivare i segnali durante una chiamata ► **Altro** in modalità standby e selezionare **Disattiva toni** o **Attiva toni**.

Appunti

Per prendere un appunto relativo a un numero durante una chiamata, usare il telefono come strumento per appunti. Una volta terminata la chiamata, il numero rimane visualizzato sullo schermo. ► **Chiama** per chiamare il numero. ► **Altro** ► **Salva numero** e selezionare un contatto per salvare il numero. Per creare un nuovo contatto e salvare il numero ► **Nuovo contatto**.

Come mostrare e nascondere il proprio numero

Se il servizio Identificazione limitata della linea chiamante (CLIR, Calling Line Identification Restriction) è supportato dall'abbonamento, è possibile scegliere di mostrare o nascondere il numero per una chiamata. È possibile attivare questa funzione per ogni singola chiamata oppure selezionarla come impostazione predefinita. ► **Altro** in modalità standby per cambiare rapidamente questa impostazione predefinita.

Per nascondere o mostrare il proprio numero

- 1 Immettere il numero telefonico da chiamare.
- 2 ► **Altro** e selezionare **Nascondi num.**
o **Mostra num.**

Per nascondere o mostrare sempre il proprio numero

- 1 ► **Impostazioni** ► scheda **Chiamate**
► **Mostra/nasc. Num.**
- 2 Selezionare **Mostra num.**, **Nascondi num.** oppure **Imp.predef.rete**.

Gruppi

È possibile creare un gruppo di numeri. In questo modo, si possono inviare contemporaneamente messaggi di testo e messaggi immagine a diversi destinatari ➤ *40 Messaggistica*.

Per creare un gruppo di numeri

- 1 ▶ Rubrica ▶ Opzioni ▶ Gruppi ▶ Nuovo gruppo ▶ Aggiungi.
- 2 Immettere il nome del gruppo ▶ Continua.
- 3 ▶ Nuovo numero ▶ Aggiungi per trovare il contatto nella rubrica.
- 4 Selezionare un numero dal contatto.
- 5 Ripetere i passi da 3 e 4 per aggiungere altri numeri al gruppo. ▶ Conferma per salvare il gruppo.

Biglietti da visita

È possibile aggiungere alla rubrica il proprio biglietto da visita. È possibile scambiare biglietti da visita fra il telefono e un altro telefono simile, un PDA o un computer, utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi, un apposito cavo o un messaggio di testo o immagine.

Per aggiungere il proprio biglietto da visita

▶ Rubrica ▶ Opzioni ▶ Biglietto personale e immettere le informazioni relative al biglietto da visita ▶ Salva.

Per inviare il proprio biglietto da visita


▶ Rubrica ▶ Opzioni ▶ Biglietto personale ▶ Invia bigl. person. e selezionare un metodo di trasferimento.

Per ricevere un biglietto da visita

Se si riceve un biglietto da visita ▶ Sì ▶ Salva per salvarlo nella rubrica.


Messaggistica

Messaggi di testo, messaggi immagine, messaggi e-mail, Amici personali, glossario messaggistica.

-  Il telefono supporta diversi servizi di messaggistica: messaggi di testo, messaggi immagine, messaggi e-mail e Amici personali. Contattare il fornitore dei servizi per informazioni dettagliate sui servizi disponibili.

Messaggi di testo

I messaggi di testo vengono inviati tramite SMS. Tali messaggi possono contenere immagini, animazioni, melodie ed effetti sonori e possono essere inviati a una persona, a più destinatari o a un gruppo di destinatari salvati in rubrica
➡ *39 Gruppi.*

-  *Se si invia un messaggio di testo a un gruppo, viene addebitato l'invio a ogni singolo elemento del gruppo.*

Operazioni preliminari


Assicurarsi innanzitutto che il numero del centro servizi sia impostato. Il numero viene fornito dal provider dei servizi e in genere viene salvato sulla carta SIM.

Per impostare il numero del centro servizi


- 1 ▶ **Messaggi ▶ Impostazioni ▶ SMS ▶ Centro servizi.** Se il numero del centro servizi è salvato sulla carta SIM, viene visualizzato nella lista.
- 2 Se la lista non contiene numeri ▶ **Aggiungi** e immettere il numero, includendo il prefisso internazionale "+" e il prefisso nazionale ▶ **Salva.**

Invio di messaggi di testo

Per ulteriori informazioni sull'immissione di lettere
➡ *12 Immissione di lettere.*

-  *Alcuni caratteri specifici delle lingue occupano più spazio. Per alcune lingue è possibile disattivare **Non accentate** per risparmiare spazio. ➡ *14 Opzioni per l'immissione di lettere.**

Per scrivere e inviare un messaggio di testo

- 1 ▶ Messaggi ▶ Componi nuovo ▶ SMS.
- 2 Scrivere il messaggio ▶ Continua.
Se si desidera salvare il messaggio per inviarlo in un secondo momento, premere  ▶ Sì per salvarlo in Bozze.
- 3 ▶ Numero telefono e immettere il numero telefonico del destinatario oppure ▶ Ricerca contatto per richiamare un numero o un gruppo dalla rubrica. Per immettere un indirizzo e-mail ▶ Indirizzo e-mail. Una lista sotto le opzioni di invio mostra gli ultimi 10 destinatari. È anche possibile selezionare un destinatario da questa lista. ▶ Invia.

Per inserire un elemento in un messaggio di testo

- 1 ▶ Messaggi ▶ Componi nuovo ▶ SMS.
- 2 Durante la scrittura del messaggio
▶ Altro ▶ Agg. elemento.
- 3 Selezionare Immagine, Suono, Melodia, Animazione, Modelli oppure Immagine (altra).
- 4 Selezionare un elemento.

Formattazione del testo

È possibile modificare stile, dimensioni e allineamento del testo e creare nuovi paragrafi.


Per formattare il testo in un messaggio di testo

- 1 ▶ Messaggi ▶ Componi nuovo ▶ SMS.
- 2 Durante la scrittura del messaggio
▶ Altro ▶ Formato testo. Selezionare quindi Dimensioni testo, Stile testo, Allineamento oppure Nuovo paragr.
- 3 Selezionare un formato di testo.

Ricezione di messaggi di testo

Quando si riceve un messaggio di testo, viene emesso un segnale acustico e viene visualizzato un avviso con l'informazione che è stato ricevuto un messaggio di testo.

- ▶ Sì per leggere il messaggio di testo oppure
 - ▶ No per leggerlo in un secondo momento.
- Durante la lettura del messaggio di testo è possibile, ad esempio, andare all'indirizzo Web riportato in tale messaggio, salvare un'immagine contenuta nel messaggio o ascoltare un suono inserito nel messaggio.

Una volta letto il messaggio di testo ► **Altro** per visualizzare una lista di opzioni. Premere  per chiudere il messaggio di testo.

Chiamata di un numero riportato in un messaggio di testo

È possibile chiamare un numero telefonico riportato in un messaggio di testo.

Per chiamare un numero riportato in un messaggio di testo

Selezionare il numero telefonico ► **Chiama**.

Salvataggio di messaggi di testo ricevuti

I messaggi di testo ricevuti vengono salvati nella memoria del telefono. Quando la memoria del telefono è piena, è necessario cancellare alcuni messaggi o spostarli sulla carta SIM per poterne ricevere di nuovi. I messaggi salvati nella carta SIM restano memorizzati finché non vengono eliminati.

Per salvare un messaggio sulla carta SIM

► **Messaggi** ► **Posta in arrivo** ► **Altro**
► **Salva messaggio** ► **SIM**.

Per salvare un elemento da un messaggio di testo

- 1 Selezionare il numero telefonico, l'indirizzo Web, l'immagine o il suono che si desidera salvare nel messaggio ► **Altro**.
- 2 Se è stata selezionata l'opzione per salvare un numero telefonico ► **Utilizza** ► **Salva numero**. Se è stata selezionata l'opzione per salvare un indirizzo Web ► **Salva segnalib.**, un'immagine ► **Salva immagine**, un suono ► **Salva suono**.

Messaggi lunghi

Il numero di caratteri che può contenere un messaggio di testo dipende dalla lingua nella quale si scrive. È possibile inviare messaggi più lunghi unendo due o più messaggi. Tenere presente che per l'invio di ogni singolo messaggio collegato in un messaggio lungo viene corrisposto un addebito. Non è possibile ricevere contemporaneamente le due parti del messaggio.



Contattare il provider dei servizi per verificare il numero massimo di messaggi che si possono collegare.

Per attivare l'invio di messaggi lunghi

- ▶ Messaggi ▶ Impostazioni ▶ Messaggio SMS
- ▶ Lungh. max mess. ▶ Max disponibile.

Modelli

È possibile salvare come modelli i messaggi che vengono inviati spesso. Nel telefono esistono alcuni modelli predefiniti, ma è anche possibile creare modelli personali.

Per creare un modello

- 1 ▶ Messaggi ▶ Modelli ▶ Nuovo modello
▶ Aggiungi ▶ Testo.
- 2 Scrivere il messaggio ▶ OK.
- 3 Immettere il titolo del messaggio ▶ OK.

Opzioni dei messaggi

È possibile impostare un valore predefinito per le opzioni dei messaggi oppure scegliere le impostazioni ogni volta che si invia un messaggio. È possibile, ad esempio, selezionare la richiesta di risposta a un messaggio inviato, selezionare il tipo di messaggio di testo che si desidera inviare o impostare la lunghezza valida per i messaggi. Per informazioni dettagliate sulle opzioni dei messaggi ➡ 55 *Glossario messaggistica*.

Per impostare un'opzione dei messaggi di testo predefinita

- ▶ Messaggi ▶ Impostazioni ▶ Messaggio SMS e selezionare un'opzione.

Per impostare un'opzione per un messaggio specifico

- 1 Una volta selezionato il destinatario del messaggio di testo ▶ Altro ▶ Avanzate.
- 2 Selezionare l'opzione da modificare ▶ Modifica e selezionare una nuova impostazione.
- 3 ▶ Conferma al termine delle modifiche.

Per controllare lo stato di un messaggio inviato

- ▶ Messaggi ▶ Messaggi inviati e selezionare un messaggio di testo ▶ Visualiz. ▶ Altro ▶ Visualizza stato.

Messaggi immagine

I messaggi immagine possono contenere testo, immagini, filmati, immagini della fotocamera e registrazioni di suoni e vengono inviati tramite MMS (Multimedia Messaging Service). È necessario aver sottoscritto un abbonamento che supporti i messaggi MMS e, inoltre, il telefono del destinatario del messaggio immagine deve essere

dotato di supporto MMS. I messaggi immagine possono essere inviati ad un telefono portatile e ad un account e-mail. È possibile inviare il proprio biglietto da visita come allegato di un messaggio immagine.

Operazioni preliminari

Prima di inviare un messaggio immagine, assicurarsi di quanto riportato di seguito.

- 1 L'indirizzo del centro servizi è impostato:
 - ▶ Messaggi ▶ Impostazioni ▶ MMS
 - ▶ Centro messaggi.
- 2 Sono state immesse le impostazioni corrette:
 - ▶ Messaggi ▶ Impostazioni ▶ MMS ▶ Profilo Internet. Selezionare un profilo oppure Nuovo profilo. Per creare un profilo Internet, ➡ *71 Impostazioni Internet ed e-mail*. È anche possibile scaricare automaticamente tutte le impostazioni necessarie dal gestore di rete.

Scrittura e invio di messaggi immagine

Quando si compone un messaggio immagine, si sceglie tra diversi elementi per formattare il messaggio. I diversi elementi sono i seguenti: Immagine, Testo, Suono, Video, Immag. fotocam., Filmato e Registraz. suoni.

Prima di inviare un messaggio immagine, è possibile scegliere tra diverse opzioni per impostare e migliorare il messaggio. È possibile, ad esempio, visualizzare l'anteprima dell'intero messaggio o di una singola pagina dello stesso, modificare la temporizzazione degli elementi contenuti nel messaggio e aggiungere o sostituire elementi da inviare nel messaggio. Per informazioni dettagliate sulle opzioni ➡ *55 Glossario messaggistica*.

Per scrivere e inviare un messaggio immagine

- 1 ▶ Messaggi ▶ Componi nuovo ▶ MMS.
 - ▶ Aggiungi per visualizzare una lista di elementi da aggiungere al messaggio. Selezionare un elemento.
- 2 ▶ Aggiungi per aggiungere altri elementi al messaggio. È possibile visualizzare e selezionare opzioni per migliorare il messaggio evidenziando gli elementi nel messaggio e premendo il tasto di selezione sinistro.
- 3 Al termine della scrittura del messaggio
 - ▶ Altro ▶ Invia.

- 4 ► **Numero telefono** e immettere il numero telefonico del destinatario oppure ► **Ricerca contatto** per richiamare un numero o un gruppo dalla rubrica. Per immettere un indirizzo e-mail ► **Indirizzo e-mail**. Una lista sotto le opzioni di invio mostra gli ultimi 10 destinatari. È anche possibile selezionare un destinatario da questa lista. ► **Invia**.

Per effettuare una chiamata durante la scrittura di un messaggio immagine

- 1 Durante la scrittura del messaggio ► **Altro**.
- 2 ► **Effettua chiam.** e immettere o richiamare un numero telefonico ► **Chiama**. Si torna quindi al messaggio.
- 3 Per terminare la chiamata ► **Altro** ► **Termina**.

Per impostare un'opzione dei messaggi predefinita

► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **MMS** e selezionare una delle opzioni.

Opzioni di invio aggiuntive

È possibile richiedere una conferma di lettura, un rapporto di consegna e impostare una priorità per un messaggio specifico. È anche possibile aggiungere altri destinatari al messaggio.

Per informazioni dettagliate sulle opzioni di invio aggiuntive ► *55 Glossario messaggistica*.

Per scegliere opzioni di invio aggiuntive


- 1 Una volta immesso il numero telefonico del destinatario ► **Altro**.
- 2 Selezionare **Agg. destinatario** o **Destinatari** per aggiungere altri destinatari oppure **Avanzate** per selezionare un'opzione di invio aggiuntiva.

Ricezione di messaggi immagine


Quando si riceve un messaggio immagine, viene emesso un segnale acustico e viene visualizzato un avviso con l'informazione che è stato ricevuto un messaggio.

► **Si** per leggere o riprodurre il messaggio.

Premere un tasto qualsiasi per interrompere.

Una volta letto il messaggio ► **Rispondi** per rispondere immediatamente o ► **Altro** per visualizzare una lista di opzioni. Premere  per chiudere il messaggio.



Per eliminare l'intero messaggio, è possibile selezionarlo dalla lista dei messaggi e premere .

Salvataggio di elementi da un messaggio immagine

Una volta visualizzato un messaggio immagine, è possibile salvare gli elementi dallo stesso.

► **Altro** ► **Salva elementi** e selezionare un elemento dalla lista che viene visualizzata.

Modelli

È possibile creare il messaggio basandosi su un modello predefinito. È anche possibile aggiungere nuovi modelli

Per utilizzare un modello predefinito per un messaggio immagine

- 1 ► **Messaggi** ► **Modelli** e selezionare un modello.
- 2 ► **Usa** ► **MMS**. ► **Aggiungi** per effettuare le modifiche o aggiungere nuovi elementi.
- 3 ► **Altro** ► **Invia** per inviare il messaggio.

Scaricamento automatico

È possibile scegliere come scaricare i messaggi immagine.

► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **MMS**

► **Downl. automat.** per visualizzare quanto segue:

- **Sempre** - Il telefono scarica automaticamente i messaggi sul telefono non appena vengono ricevuti dal server del gestore di rete. Si tratta dell'opzione predefinita.
- **Chiedi con roam.** - Viene chiesto se si desidera scaricare i messaggi quando si utilizza una rete diversa da quella del proprio gestore.
- **Mai con roaming** - I messaggi non vengono mai scaricati quando si utilizza una rete diversa da quella del proprio gestore.
- **Chiedi sempre** - Viene sempre richiesto se si desidera scaricare i messaggi, indipendentemente dalla rete utilizzata.
- **Disattiva** - I nuovi messaggi vengono visualizzati in Posta in arrivo come icone. Selezionare il messaggio ► **Visualiz.** ► **Sì** per scaricarlo.

Cartolina

È possibile inviare a un indirizzo civico un messaggio costituito da immagini e testo come cartolina.



Questo servizio non è disponibile in tutti i paesi. Un altro metodo di inviare cartoline consiste nell'utilizzare la rubrica selezionando un contatto e premendo Altro ► Invia messaggio ► Cartoline MMS. È inoltre possibile creare una cartolina selezionando File manager ► Immagini. Selezionare un'immagine ► Altro ► Invia ► Come cartolina.

Per inviare una cartolina

- 1 ► Messaggi ► Componi nuovo ► Cartoline MMS ► Aggiungi.
- 2 Selezionare Immagine o Immag. fotocam. per aggiungere un'immagine al messaggio.
- 3 ► Aggiungi ► Testo per aggiungere un messaggio all'immagine.
- 4 Scrivere il messaggio ► OK.
- 5 ► Invia ► Indirizzo civico per immettere nome e indirizzo. In alternativa, è possibile selezionare Ricerca contatto per richiamare un contatto o selezionare un destinatario dalla lista dei destinatari precedenti.
- 6 Una volta immessi nome e indirizzo ► OK ► Invia. L'immagine e il messaggio verranno stampati su una cartolina e inviati all'indirizzo specificato.

Per visualizzare una cartolina inviata

► Messaggi ► Messaggi inviati ed evidenziare il messaggio ► Visualiz.

E-mail

È possibile utilizzare il telefono per inviare e ricevere messaggi e-mail. È necessario avere un abbonamento con supporto della trasmissione dati. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al provider dei servizi.

Operazioni preliminari

Assicurarsi innanzi tutto di quanto segue:

- Di avere installato un account dati
 ► 72 Immissione delle impostazioni Internet ed e-mail.
- Di avere impostato e selezionato un account e-mail.

Impostazioni dell'account e-mail

Un account e-mail indica, ad esempio, il server utilizzato per i messaggi e-mail. Esistono tre modi per creare un account e-mail:

- Scaricando le relative impostazioni da Internet
- Inviando una richiesta in un messaggio di testo
- Creando manualmente un account e-mail

Ricezione delle impostazioni

All'indirizzo www.SonyEricsson.com è possibile ricevere assistenza sulla modalità di immissione delle impostazioni e-mail. Alcuni gestori di rete forniscono un servizio tramite il quale è possibile ricevere le impostazioni in un messaggio di testo. Per le informazioni sulle impostazioni contattare il gestore della rete.

Per richiedere le impostazioni tramite messaggio di testo

- ▶ Messaggi ▶ E-mail ▶ Impostazioni
- ▶ Configuraz. autom.

Per creare manualmente un account e-mail

- ▶ Messaggi ▶ E-mail ▶ Impostazioni
▶ Nuovo account.
- Immettere il nome dell'account, ad esempio "Casa" o "Ufficio" ▶ **Connetti con.**
- Selezionare l'account di dati da utilizzare con questo account e-mail.
- Immettere le impostazioni restanti, alcune delle quali sono facoltative. Per immettere le impostazioni, scorrere fino a visualizzare l'impostazione ▶ **Seleziona.** Immettere le

informazioni ▶ **OK** per confermare. Ripetere questa operazione per ogni impostazione desiderata. Le impostazioni di e-mail del telefono devono essere uguali a quelle del programma di e-mail del PC. Se non si dispone di un servizio di e-mail, richiedere al gestore di rete le impostazioni necessarie. Per informazioni dettagliate sulle impostazioni ➡ *55 Glossario messaggistica.*

Account e-mail predefinito

Se si dispone di un account di e-mail per la casa e uno per l'ufficio, è possibile impostarne uno come predefinito:

- ▶ Messaggi ▶ E-mail ▶ Impostazioni e selezionare un account.

Scrittura e invio di messaggi e-mail

Durante la scrittura e l'invio del messaggio e-mail, è possibile scegliere tra diverse opzioni di accompagnamento del messaggio. Per informazioni dettagliate sulle opzioni ➡ *55 Glossario messaggistica.*

- ▶ Messaggi ▶ E-mail ▶ Posta in arrivo ▶ Altro
- ▶ **Invia e ricevi** offre il modo più rapido per controllare se vi sono nuovi messaggi e-mail.



Il numero di messaggi e-mail che si possono salvare dipende dalla memoria disponibile nel telefono. Tutti i messaggi e-mail vengono salvati anche sul server e-mail dove è possibile visualizzare sia i messaggi più vecchi che quelli più recenti.

Per scrivere e inviare un messaggio e-mail

- 1 ▶ Messaggi ▶ E-mail ▶ Componi nuovo.
- 2 Scrivere l'oggetto del messaggio ▶ OK, quindi immettere il testo ▶ OK.
- 3 ▶ Indirizzo e-mail per immettere un indirizzo e-mail o ▶ Ricerca contatto per richiamare un indirizzo dalla rubrica.
- 4 ▶ Invia per inviare il messaggio e-mail o ▶ Altro per visualizzare una lista di opzioni per il messaggio.

Per ricevere e leggere messaggi e-mail

- 1 ▶ Messaggi ▶ E-mail ▶ Posta in arrivo ▶ Altro
▶ **Invia e ricevi** per scaricare nuovi messaggi.
- 2 Selezionare un messaggio per leggerlo.

Per rispondere a un messaggio e-mail

- 1 Aprire il messaggio e-mail ▶ Rispondi.
- 2 Scrivere il messaggio. ▶ Altro per visualizzare le opzioni per il messaggio.
- 3 ▶ Invia per inviare il messaggio.

Per salvare un indirizzo e-mail o un numero telefonico riportato in un messaggio e-mail

- 1 Selezionare l'indirizzo e-mail o il numero telefonico che si desidera salvare ▶ Altro.
- 2 Se è stata selezionata l'opzione per salvare un indirizzo e-mail ▶ Utilizza ▶ Salva e-mail. Se è stata selezionata l'opzione per salvare un numero telefonico ▶ Salva numero.

Per salvare un messaggio e-mail

- 1 Aprire il messaggio e-mail ▶ Altro
▶ Salva messaggio.
- 2 Il messaggio viene salvato in **Messaggi salvati**, nel menu E-mail.

Per eliminare un messaggio e-mail (utenti POP3)

- 1 ▶ **Messaggi** ▶ **E-mail** ▶ **Posta in arrivo** e selezionare il messaggio ▶ **Altro**.
- 2 Selezionare **Selez. per elim.** Il messaggio verrà eliminato alla successiva connessione al server e-mail.

Per eliminare un messaggio e-mail (utenti IMAP4)

- 1 ▶ **Messaggi** ▶ **E-mail** ▶ **Posta in arrivo** e selezionare il messaggio ▶ **Altro**.
- 2 ▶ **Selez. per elim.** Il messaggio è contrassegnato per l'eliminazione sul server.
- 3 ▶ **Altro** ▶ **Canc. Posta in arr.** Il messaggio verrà eliminato alla successiva connessione al server e-mail.

Amici personali



Quando la funzione Amici personali è attivata, sono disponibili ulteriori opzioni relative ai messaggi. È possibile creare una lista di contatti preferiti, selezionandoli dalla rubrica o dal server di Amici personali. È possibile conoscere quali contatti sono in linea e il relativo stato d'animo. Per visualizzare i contatti in linea, questi ultimi devono essere connessi al server di Amici personali. È inoltre possibile inviare e ricevere messaggi istantanei e partecipare a comunità di chat. Per le informazioni sull'abbonamento e sulle impostazioni di Amici personali, contattare il gestore di rete.

Contatti di Amici personali

È possibile aggiungere contatti dalla rubrica a una lista di contatti di Amici personali, anche se non si dispone di un account Amici personali e non si è connessi al server di Amici personali. Questo consente di accedere facilmente a questi contatti e scegliere come comunicare con loro.

Connessione al server di Amici personali

È possibile scegliere di connettersi al server di Amici personali ogni volta che si desidera inviare o ricevere messaggi istantanei oppure eseguire la connessione automatica all'accensione del telefono. È possibile modificare le impostazioni relative all'account Amici personali. Per impostare la connessione automatica e modificare le impostazioni dell'account, è necessario chiudere la connessione al server di Amici personali.

Per effettuare la connessione al server di Amici personali

► Messaggi ► Amici personali ► Utente ► Connetti.

Per impostare la connessione automatica

► Messaggi ► Utente ► Altro ► Account ► Modifica
► Conn. automatica: ► Attiva.

Per modificare l'account Amici personali

► Messaggi ► Utente ► Altro ► Account ► Modifica
e modificare le impostazioni.

Lista di contatti

È possibile creare una lista di contatti, ossia le persone a cui si prevede di inviare messaggi regolarmente. È possibile aggiungere contatti dalla rubrica o dal server Amici personali.

Per aggiungere un contatto dalla rubrica

- 1 ► Messaggi ► Amici personali ► Altro
► Aggiungi amico ► Dalla rubrica:.
- 2 Immettere le prime lettere del nome del contatto, quindi selezionare un contatto.
- 3 Una volta selezionato un contatto, è possibile scegliere di abbonarsi alle informazioni sullo stato di quel contatto. Per abbonarsi ► Si e seguire le istruzioni che verranno mostrate.
► No per non sottoscrivere un abbonamento.

Per aggiungere un contatto da un server di rete

► Messaggi ► Amici personali ► Altro
► Aggiungi amico ► Dal server e seguire le istruzioni che verranno mostrate.

Stato

È possibile visualizzare lo stato dei contatti e decidere se mostrare il proprio agli altri. È anche possibile modificare il proprio stato con l'ausilio delle seguenti opzioni:

- **Immagine** - Per scegliere un'immagine da **Immagini** oppure scattare una foto con la fotocamera. È possibile modificare, aggiornare o rimuovere le immagini.
- **Info utente** - Per scrivere un breve testo di presentazione.
- **Disponibilità** - Selezionare lo stato da mostrare agli altri utenti quando si è in linea, **Disponibile**, **Occupato**, **Non disponib.** o **Invisibile**.
Se si seleziona **Invisibile**, lo stato apparirà come non in linea agli altri utenti.
- **Stato d'animo** - Per selezionare uno stato d'animo dall'elenco.
- **Mostra stato pers.** - ► **A tutti** se si desidera mostrare lo stato completo agli amici e informazioni limitate agli altri e ► **Solo ad amici** se si desidera mostrare lo stato completo agli amici e nessuna informazione agli altri.
- **Nome utente:** - Per visualizzare il proprio nome utente.

Per vedere lo stato di un contatto

► **Messaggi** ► **Amici personali** e selezionare un contatto ► **Altro** ► **Visualizza stato**.

Modifica del proprio stato

► **Messaggi** ► **Amici personali** ► **Utente** ► **Modifica stato** e modificare il proprio stato in base alle opzioni.

Per inviare un messaggio da Amici personali

- 1 ► **Messaggi** ► **Amici personali** e selezionare un contatto.
- 2 Se il contatto è collegato alla rubrica ► **Altro** ► **Invia inst. msg.** ► **Invia**. In caso contrario, selezionare il contatto ► **Invia IM**.

Ricezione di un messaggio

Quando si riceve un messaggio, viene emesso un avviso messaggio oppure viene visualizzata un'icona sulla barra di stato.

Lista contatti

È possibile creare un nickname per i contatti della lista connessi al server di Amici personali. È inoltre possibile collegare un contatto alla rubrica e accedere a tutte le informazioni salvate nella rubrica.

Per immettere un nickname

- 1 ▶ Messaggi ▶ Amici personali e selezionare un contatto.
- 2 ▶ Altro ▶ Gestisci amico ▶ Modif. nickname.
- 3 Immettere il nickname per il contatto ▶ Salva.

Per collegare un contatto alla rubrica

- 1 ▶ Messaggi ▶ Amici personali e selezionare un contatto.
- 2 ▶ Altro ▶ Gestisci amico ▶ Collega a rubrica e selezionare il contatto della rubrica per il quale si desidera creare un collegamento.

Estranei

Un estraneo è un utente non incluso nella propria lista di contatti. I messaggi di utenti estranei sono segnalati da un'icona. È possibile aggiungere un estraneo alla lista di contatti oppure bloccarlo. Se non si esegue alcuna azione, l'estraneo scompare quando si chiude la connessione al server di Amici personali.

Per aggiungere un estraneo alla lista di contatti

- ▶ Messaggi ▶ Amici personali e selezionare l'utente estraneo ▶ Altro ▶ Agg. come amico.

Blocco di contatti ed estranei

È possibile bloccare un contatto o un estraneo in modo da impedirgli di conoscere il proprio stato o inviare messaggi.

Per bloccare o sbloccare un contatto

- 1 ▶ Messaggi ▶ Amici personali e selezionare un contatto.
- 2 ▶ Altro ▶ Gestisci amico. Selezionare Blocca amico o Sblocca amico.

Per bloccare un estraneo

- ▶ Messaggi ▶ Amici personali e selezionare l'estraneo ▶ Altro ▶ Blocca utente.

Gruppi di chat

I gruppi di chat possono essere creati dal provider dei servizi, da un singolo utente di Amici personali o dall'utente stesso. È possibile salvare i gruppi di chat salvando un invito a una chat o eseguendo la ricerca di un gruppo specifico.

Per unirsi a un gruppo di chat

- Messaggi ▶ Amici personali e selezionare un gruppo di chat ▶ Entra.

Per ricevere l'invito a una chat

- 1 Quando viene emesso l'avviso di un messaggio e viene visualizzato il messaggio **Ricevuto nuovo invito a gruppo di chat**, selezionare **Visualiz.** per visualizzare l'invito o **Rifiuta** per ignorarlo.
- 2 Se si è scelto di visualizzare l'invito e si desidera partecipare alla chat ► **Entra**.
Se si desidera ignorare l'invito
► **Altro** ► **Rifiuta invito**.

Per salvare l'invito a una chat

Quando si riceve un invito ► **Visualiz.** ► **Altro**
► **Salva gruppo chat**.

Per eseguire la ricerca di un gruppo di chat

- 1 ► **Messaggi** ► **Amici personali** ► **Altro**
► **Agg. gruppo chat** ► **No**.
- 2 Immettere i criteri di ricerca in uno o più campi tra quelli disponibili ► **Cerca**.
- 3 Una volta individuato il gruppo di chat che si desidera salvare ► **Aggiungi**.

Per creare un gruppo di chat

- 1 ► **Messaggi** ► **Amici personali** ► **Altro**
► **Avvia grup. chat**.
- 2 Selezionare i contatti da invitare al gruppo di chat dalla lista di contatti ► **Continua**.
- 3 Immettere un breve testo di invito a partecipare al gruppo di chat ► **Continua** ► **Invia**.

Avviso di contatti in linea


È possibile scegliere di ricevere un avviso quando un contatto effettua la connessione. L'avviso viene segnalato da un'icona. Quando si chiude la connessione o quando il contatto ha eseguito la connessione, l'avviso viene cancellato.

Per impostare l'avviso di contatto in linea

► **Messaggi** ► **Amici personali** e selezionare un contatto ► **Altro** ► **Gestisci amico** ► **Mess. di avviso**.

Info area

Info area è un tipo di messaggio di testo (ad esempio, un rapporto sul traffico locale) trasmesso a tutti gli abbonati in una determinata area della rete. Quando si riceve un messaggio di info area, il messaggio compare automaticamente sullo schermo. Premere **Salva** per salvare il messaggio in Posta in arrivo oppure **Rifiuta** per eliminare il messaggio.

 Consultare il provider dei servizi per ulteriori informazioni sui messaggi info area.

Per attivare o disattivare info area

► Messaggi ► Impostazioni ► Info area ► Ricezione.

Info cella

Il canale info cella consente ad alcuni operatori di rete di inviare messaggi agli abbonati presenti all'interno di un'area della rete.

Per attivare il canale info cella

► Messaggi ► Impostazioni ► Info area ► Info cella.

Glossario messaggistica

Di seguito, sono riportate le opzioni e le impostazioni per i messaggi di testo, i messaggi immagine ed e-mail:

- **Accetta messaggi** - Per selezionare quali messaggi si desidera accettare e scaricare.
- **Aggiungi allegato** - Per aggiungere, ad esempio, immagini, suoni, motivi, filmati, biglietti da visita o registrazioni a un messaggio.
- **Intervallo contr.** - Per selezionare la frequenza con la quale si desidera che il telefono si connetta al server per ricevere messaggi e-mail.
- **Connetti con** - Per selezionare quale account dati utilizzare per la connessione a un account e-mail specifico.
- **Copiare inviata** - Per scegliere se si desidera che i messaggi e-mail inviati dal telefono siano inviati anche a un determinato indirizzo e-mail. In questo modo i messaggi inviati vengono copiati e possono essere memorizzati per riferimento.
- **Mod. creazione** - Per selezionare le impostazioni relative agli elementi che è possibile includere nei messaggi immagine. I destinatari dei messaggi immagine possono incontrare problemi nella visualizzazione di alcuni elementi.



- **Rapporto consegna** - Per richiedere un rapporto sullo stato per controllare se il messaggio è stato recapitato.
- **Scarica** - Per specificare se si desidera ricevere le intestazioni e il testo oppure solo le intestazioni nei messaggi e-mail.
- **Porta in arrivo** - Se necessario, per modificare il numero della porta utilizzata dal protocollo corrente.
- **Server in entrata**- Per immettere il nome o l'indirizzo IP del provider dei servizi per i messaggi e-mail in arrivo. Ad esempio, server.posta.com oppure 10.1.1.1.
- **Cass. postale** - Per immettere un nome utente per l'account e-mail.
- **Porta in uscita** - Se necessario, per modificare il numero della porta utilizzata dal protocollo SMTP.
- **Server in uscita** - Per immettere il nome o l'indirizzo IP del server SMTP per poter inviare messaggi e-mail.
- **Password** - Per immettere una password per l'account e-mail. Il provider dei servizi potrebbe richiedere in alternativa una password al momento della connessione.
- **Immagine** - Per aggiungere un'immagine o sostituirla con un'altra, dalla cartella **Immagini**.
- **Anteprima**- Per visualizzare l'intero messaggio immagine prima di inviarlo.
- **Pag. Anteprima** - Per visualizzare una determinata pagina nel messaggio immagine, senza dover riprodurre l'intero messaggio.
- **Protocollo** - Selezionare **POP3** oppure **IMAP4**.
- **Richiedi risp.** - Per includere una richiesta di risposta se si desidera ricevere un messaggio di risposta dal destinatario.
- **Salvato in Bozze** - Per salvare il messaggio e-mail nella cartella **Bozze**.
- **Salva in P. usc.** - Per salvare il messaggio e-mail nella cartella **Posta in uscita**.
- **Imposta priorità** - Per impostare la priorità del messaggio; selezionare **Alta**, **Normale** o **Bassa**.
- **Firma** - Per specificare se si desidera allegare il biglietto da visita ai messaggi e-mail.
- **Tipo messaggio** - Il telefono supporta diversi tipi di messaggio. Il provider dei servizi può consentire la conversione di un messaggio di testo in un formato (e-mail o fax, ad esempio) supportato dall'apparecchio su cui viene inviato il messaggio.


- **Suono** - Per aggiungere un suono o sostituirlo con un altro, dalla cartella **Suoni**.
- **Richiedi stato** - Per richiedere un rapporto sullo stato per controllare se il messaggio è stato recapitato.
- **Oggetto**: - Per scrivere un titolo per il messaggio.
- **Temporizzaz.** - Per impostare i secondi di visualizzazione dell'elemento di un messaggio.
- **Periodo validità** - Se il messaggio non può essere recapitato, ad esempio se il telefono del destinatario è spento, il messaggio può essere salvato e inviato successivamente.
- **Video** - Per aggiungere un filmato o sostituirlo con un altro, dalla cartella **Video**.

Gestione immagini

Fotocamera, videoregistratore, immagini, screen saver.

Fotocamera e videoregistratore

Il telefono dispone di una fotocamera digitale e di un videoregistratore digitale. È possibile passare facilmente dalla fotocamera al videoregistratore e viceversa premendo  o . È inoltre possibile premere **Altro** e selezionare **Passa a video** o **Passa a foto**.

 È possibile scattare foto, registrare filmati, visualizzarli e inviarli come allegati e-mail oppure utilizzando messaggi immagine tramite MMS (Multimedia Messaging Service). A tal fine, occorre un abbonamento con il supporto di questi servizi. Contattare il gestore della rete.

È anche possibile utilizzare un'immagine come screen saver o sfondo oppure salvarla con un contatto nella rubrica: in tal modo, quando si riceve una chiamata da quella persona, viene visualizzata l'immagine ➡ 22 *Per aggiungere un'immagine o una suoneria personale ad un contatto.*

Operazioni preliminari

Il telefono al quale si invia l'immagine o il filmato deve prevedere il supporto della trasmissione dati e dei messaggi immagine per poter ricevere e visualizzare l'immagine o il filmato.

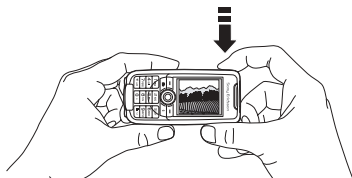
Prima di inviare un'immagine o un filmato tramite MMS, verificare quanto segue:



- Di avere impostato il numero del centro servizi per MMS e di aver immesso nel telefono le impostazioni Internet ➤ *71 Impostazioni Internet ed e-mail.*

Prima di inviare un'immagine o un filmato tramite e-mail, verificare quanto segue:

- Di avere immesso nel telefono le impostazioni per un account dati e per un account e-mail.



Per scattare foto




- 1 Tenere premuto  per attivare la fotocamera o ► **Fotocamera**. È possibile scattare foto tenendo il telefono in posizione sia verticale che orizzontale.
- 2 Premere  per passare alla fotocamera se è attivato il videoregistratore. ► **Scatta** per scattare una foto.

Per registrare un filmato



- 1 Tenere premuto  per attivare il videoregistratore o ► **Fotocamera**. Per registrare un filmato, tenere il telefono in posizione verticale.
- 2 Premere  per passare al videoregistratore se è attivata la fotocamera. ► **Registra** per avviare la registrazione.

Per utilizzare lo zoom

Premere  per ingrandire il soggetto.

Per regolare la luminosità

Utilizzare i pulsanti del volume a lato del telefono per aumentare o ridurre la luminosità.

Rotazione delle foto


È possibile ruotare le foto scattate in formato orizzontale. Per inviare una foto in un messaggio immagine, la foto deve essere in formato verticale.

Per ruotare un'immagine

Una volta scattata la foto ► **Ruota**, più volte se necessario.

Opzioni fotocamera

Una volta attivata la fotocamera, premere ► **Altro** per visualizzare altre opzioni.

 *Tutti i telefoni con il supporto delle immagini possono ricevere immagini di dimensioni 120x160. Alcuni telefoni con il supporto delle immagini non possono ricevere immagini di dimensioni 640x480 e 320x240. Le dimensioni ottimali di un'immagine per la visualizzazione sul PC sono 640x480.*

Opzioni prima di scattare una foto.

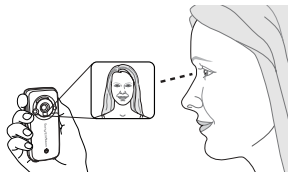
- **Visualizza tutto** - Per visualizzare tutte le immagini.
- **Passa a video** - Per attivare il videoregistratore per la registrazione di filmati.
- **Dimen. immagine** - Scegliere tra 640x480, 320x240 e 160x120 pixel.
- **Modalità notte** - Per migliorare la qualità della foto aumentando il tempo di esposizione.
- **Effetti** - Per applicare alla foto uno o più degli effetti disponibili o creare una foto panoramica.
- **Cornici** - Per aggiungere una cornice all'immagine.
- **Qualità immagine** - Per selezionare la qualità dell'immagine.
- **Illuminazione** - Attivare questa opzione per migliorare le condizioni di illuminazione.
- **Timer automatico** - La foto viene scattata dopo pochi secondi.
- **Nome predefinito** - Per modificare il nome predefinito delle foto. Al termine dell'operazione, tutte le foto scattate avranno il nuovo nome predefinito.



Opzioni video

Una volta attivato il videoregistratore ► **Altro** per visualizzare altre opzioni.

- **Visualizza tutto** - Per visualizzare tutti i video.
- **Passa a foto** - Per attivare la fotocamera e scattare foto.
- **Dimensioni video** - Scegliere tra 176x144 e 128x96 pixel.
- **Modalità notte** - Per migliorare la qualità della foto aumentando il tempo di esposizione.
- **Effetti** - Per selezionare diversi effetti da applicare al video.
- **Durata video** - Per impostare la durata del filmato.
- **Flash** - Attivare questa opzione per migliorare le condizioni di illuminazione.
- **Nome predefinito** - Per modificare il nome predefinito dei filmati. Al termine dell'operazione, tutti i filmati avranno il nuovo nome predefinito.

Per scattare un autoritratto



- 1 Tenere il telefono come mostrato nell'illustrazione. È possibile vedersi riflessi nello specchio previsto.
- 2 Tenere premuto  a lato del telefono per attivare la fotocamera. Premere nuovamente  per scattare la foto.

Salvataggio di immagini e filmati


Dopo aver scattato una foto o registrato un filmato, il telefono li salva automaticamente nella cartella **File manager** del telefono.

Invio di immagini e filmati


Dopo aver scattato una foto o registrato un filmato, è possibile inviarli immediatamente in un messaggio immagine. Per scambiare immagini e filmati utilizzando altri metodi di trasferimento

► *62 Scambio di immagini.*

Per scattare e inviare una foto

- 1 Attivare la fotocamera. Premere  per passare alla fotocamera se è attivato il videoregistratore.
- 2 ► **Scatta** ► **Invia** e creare il messaggio immagine.

Per registrare e inviare filmati

- 1 Attivare la fotocamera. Premere  per passare al videoregistratore se è attivata la fotocamera.
- 2 ► **Registra** per avviare la registrazione del filmato e ► **Interr.** per interromperla.
- 3 Al termine della registrazione, selezionare **Riproduci** per visualizzare il filmato o **Invia** per creare il messaggio immagine e inviare il filmato.

Creazione di una foto panoramica

È possibile creare una foto panoramica scattando una serie di tre foto che verranno unite in un'unica immagine.



Per ottenere risultato ottimali quando si crea una foto panoramica, verificare che le foto scattate di sovrappongano.

Per creare una foto panoramica

- 1 ► **Fotocamera** ► **Altro** ► **Effetti** ► **Panorama**.
- 2 ► **Scatta** scattare la prima foto da includere nella foto panoramica.
- 3 Spostare la fotocamera inquadrando la porzione successiva del soggetto e ► **Scatta** nuovamente per scattare un'altra foto.
- 4 ► **Fine** per comporre la foto.

Immagini

Il telefono è dotato di alcune immagini. È possibile eliminare le immagini predefinite del telefono, ad esempio per liberare spazio in memoria. Tutte le immagini vengono salvate in **File manager** ► **Immagini**. È possibile effettuare le operazioni descritte di seguito.

- Utilizzare l'immagine come sfondo o screen saver.
- Assegnare un'immagine a un nominativo della rubrica. ► *22 Per aggiungere un'immagine o una suoneria personale ad un contatto.*
- È possibile scambiare le immagini utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi, i messaggi immagine o i messaggi e-mail.

Animazioni

Nel telefono è possibile salvare le animazioni.
Per le animazioni procedere come per le immagini.




Gestione delle immagini









È possibile aggiungere, modificare o eliminare le immagini in **File manager**. Il numero di immagini che possono essere salvate dipende dalle dimensioni delle immagini. I file supportati sono in formato GIF, JPEG, WBMP, PNG e BMP.







Per visualizzare le immagini

- 1 ▶ **File manager** ▶ **Immagini**.
- 2 Le immagini sono visualizzate in miniatura.
Per una visualizzazione completa ▶ **Visualiz.**

Modifica di immagini

Durante la modifica delle immagini, premere , ,  oppure utilizzare i tasti come descritto di seguito:

- | | | |
|--|---|--|
|  <i>esci dall'editor delle immagini</i> |  <i>annulla</i> | |
|  <i>sinistra su</i> |  <i>su</i> |  <i>destra su</i> |
|  <i>sinistra</i> |  <i>attiva strumento</i> |  <i>destra</i> |

- | | | |
|--|--|---|
|  <i>sinistra giù</i> |  <i>giù</i> |  <i>destra giù</i> |
|  <i>seleziona strumento</i> |  |  <i>seleziona colore</i> |

Per modificare e salvare un'immagine

- 1 ▶ **File manager** ▶ **Immagini** e scorrere fino a visualizzare l'immagine desiderata ▶ **Altro**.
- 2 ▶ **Utilizza** ▶ **Modifica**. A questo punto è possibile modificare l'immagine.
Per modificare le foto scattate con la fotocamera, selezionare 160x120 come dimensione immagine. ▶ **Altro** ▶ **Salva immagine** per salvare l'immagine.

Scambio di immagini

È possibile scambiare le immagini utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi, un apposito cavo, i messaggi immagine o i messaggi e-mail. Non è possibile scambiarsi materiale protetto da copyright.
Per ulteriori informazioni sull'invio di immagini all'interno dei messaggi ➡ **40 Messaggistica**.

Per inviare un'immagine

- 1 ▶ File manager ▶ Immagini e scorrere fino a visualizzare l'immagine desiderata
▶ Altro ▶ Invia.
- 2 Selezionare un metodo di trasferimento.

Per ricevere e salvare un'immagine

- 1 Aprire il messaggio nel quale è stata ricevuta l'immagine oppure attivare la funzione Bluetooth o la porta a infrarossi se per inviare l'immagine sono stati utilizzati questi metodi di trasferimento.
- 2 Se l'immagine è stata ricevuta all'interno di un messaggio ▶ Altro ▶ Salva immagine. Se l'immagine è stata ricevuta tramite Bluetooth o infrarossi, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Schermo remoto

È possibile visualizzare le immagini su uno schermo remoto, ad esempio un televisore, utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth e un adattatore. Successivamente, è possibile controllare lo schermo tramite il telefono. Utilizzare la funzione di presentazione per visualizzare una serie di immagini in successione.

Per eseguire il collegamento a uno schermo remoto

- 1 ▶ File manager ▶ Immagini ▶ Altro
▶ Schermo remoto.
- 2 Il telefono ricerca altri dispositivi Bluetooth e visualizza una lista dei dispositivi disponibili. Selezionare il dispositivo da utilizzare. Per ulteriori informazioni sul collegamento tramite Bluetooth, ➡ *77 Tecnologia wireless Bluetooth™*.

Screen saver e sfondo

Il telefono dispone di una funzione screen saver, attivata automaticamente quando il telefono è in pausa da alcuni secondi. Dopo pochi secondi, la funzione screen saver si imposta sulla modalità a basso consumo per il risparmio energetico. Se è stata impostata un'immagine di sfondo, tale immagine viene visualizzata quando il telefono si trova in modalità standby.

Per utilizzare un'immagine come screen saver

- 1 ▶ Impostazioni ▶ scheda Display
▶ Screen saver ▶ Immagine.
- 2 Selezionare l'immagine da utilizzare come screen saver.

Per impostare un'immagine come sfondo

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Display ▶ Sfondo
- ▶ Immagine e selezionare l'immagine da utilizzare come sfondo.

Svago

Lettore multimediale, suoni, motivi, giochi.

Lettore multimediale

Il lettore multimediale funziona da lettore musicale e video in un unico dispositivo. Consente di riprodurre la musica e i video ricevuti in un messaggio immagine o scaricati nel telefono. Il lettore multimediale supporta i seguenti formati: MP3, MP4, 3GP e WAV (con una frequenza di campionamento massima di 16 kHz).

È anche possibile eseguire lo streaming di musica e video da siti Web. Durante lo streaming, i collegamenti devono essere 3GPP compatibili.

Musica e filmati

È possibile ascoltare la musica e visualizzare filmati che sono stati salvati nel telefono. La riproduzione dei brani nella lista continua finché non si preme **Interr.**







Per riprodurre la musica

- ▶ **Lettore multimed.** e selezionare un file
- ▶ **Riproduci.**

Per visualizzare un filmato

► **Lettore multimed.** ► **Altro** ► **Riproduci video**
e selezionare il filmato che si desidera visualizzare.

Gestione del lettore multimediale

- ► **Sospendi** per sospendere la riproduzione.
- Tenere premuto  e  per riavvolgere e avanzare rapidamente durante la riproduzione dei brani musicali.
- Premere  e  per spostarsi tra i brani musicali.
- Premere  e  per scorrere la lista dei brani musicali.

Opzioni del lettore multimediale

- **Altro** per visualizzare le seguenti opzioni:
- **Riproduci video** - Per riprodurre video.
 - **Riproduci musica** - Per riprodurre la musica.
 - **Informazioni** - Per visualizzare informazioni sul brano o sul video corrente.
 - **Elimina brano/Elimina video** - Per eliminare il file dal telefono.
 - **Equalizzatore** - Per modificare le impostazioni degli alti e dei bassi durante la riproduzione della musica.

- **Rid. a icona** - Per ridurre a icona il lettore multimediale e tornare in modalità standby. La riproduzione della musica continua ed è possibile utilizzare altre applicazioni e funzioni del telefono.
- **Invia brano/Invia video** - Per inviare un file audio o video utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi, i messaggi di testo o i messaggi immagine o e-mail.
- **Casuale** - Per cambiare l'ordine di riproduzione dei brani, in ordine o casuale.

Musica e video in linea


È possibile visualizzare i video e ascoltare la musica contenuti in un sito Web effettuando lo streaming degli stessi nel telefono. Durante la navigazione e quando si trova un collegamento per lo streaming, il lettore multimediale si aprirà automaticamente quando si seleziona il collegamento. I collegamenti per lo streaming possono essere salvati come segnalibri nel telefono.

Per effettuare lo streaming della musica e dei video salvati

- 1 ► **Servizi Internet** ► **Altro** ► **Segnalibri**.
- 2 Selezionare un collegamento per lo streaming. Il lettore multimediale si aprirà e riprodurrà la musica o il video trasmessi.

Suonerie e melodie


Il telefono include diverse melodie standard e polifoniche, che possono essere utilizzate come suonerie. È possibile scambiarsi le melodie utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi o un apposito cavo. Non è possibile scambiarsi materiale protetto da copyright.

 *Se si seleziona un file MP3 come suoneria, non è possibile utilizzare la risposta vocale ➡ 29 Come rispondere utilizzando la voce. Selezionare un tipo di file diverso da MP3 per poter utilizzare la risposta vocale.*



Per selezionare una suoneria

► Impostazioni ► scheda Suoni e avvisi ► Suoneria.

Per attivare o disattivare la suoneria

Tenere premuto  dalla modalità standby. Vengono attivati/disattivati tutti i segnali acustici ad eccezione della sveglia.

Per impostare il volume della suoneria

- Impostazioni ► scheda Suoni e avvisi
► Volume suon. e premere  o  per aumentare o diminuire il volume.
- Salva per salvare l'impostazione.

Suonerie specifiche per chiamate personali

Se l'abbonamento comprende il servizio Identificazione della linea chiamante (CLI, Calling Line Identification), è possibile assegnare una suoneria personale a un massimo di dieci chiamanti, ➡ 22 Per aggiungere un'immagine o una suoneria personale ad un contatto.

Avviso a vibrazione

È possibile essere avvisati di una chiamata in arrivo mediante l'avviso a vibrazione. È possibile impostare le seguenti opzioni:

- **Attiva - Sempre.**
- **Attiva se Silenz.** - Attivato quando il volume della suoneria è disattivato o quando si è impostato il telefono sulla modalità silenziosa.
- **Disattiva - Sempre.**

Per impostare l'avviso a vibrazione

► Impostazioni ► scheda Suoni e avvisi ► Avv. vibrazione e selezionare l'impostazione desiderata.

Opzioni per suoni e avvisi






Da Impostazioni ► scheda Suoni e avvisi, è possibile impostare le seguenti opzioni:

- **Avviso messag.** - Per scegliere come si desidera essere avvisati di un messaggio in arrivo.
- **Suono tasti** - Per scegliere quale suono associare alla pressione dei tasti.

Composizione

È possibile comporre e modificare le melodie da usare come suonerie utilizzando MusicDJ™. Una melodia è composta da quattro brani - **Percussioni**, **Bassi**, **Accordi** e **Accenti**. Un brano contiene un certo numero di blocchi musicali. Il blocco è costituito da suoni predisposti con caratteristiche diverse. I blocchi sono raggruppati in **Intro**, **Strofa**, **Ritornello** e **Assolo**. Una melodia viene composta aggiungendo blocchi musicali ai brani.

Per comporre una melodia

- 1 ► Svago ► MusicDJ™.
- 2 Scegliere di **Inserisci**, **Copia** e **Incolla** blocchi per comporre una melodia. Utilizzare , ,  o  per spostarsi tra i blocchi. Premere  per eliminare un blocco. ► **Altro** per visualizzare altre opzioni.

Per modificare una melodia creata precedentemente

- **File manager** ► **Suoni** e selezionare la melodia
► **Altro** ► **Utilizza** ► **Modifica**.

Invio e ricezione

È possibile inviare e ricevere melodie in diversi modi, ad esempio utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi o i messaggi e-mail, di testo o immagine..



Non è possibile inviare una melodia polifonica o un file MP3 in un messaggio di testo.

Per inviare una melodia

- 1 ► **File manager** ► **Suoni** e selezionare una melodia.
- 2 ► **Altro** ► **Invia** e selezionare un metodo di trasferimento.

Per ricevere una melodia

- 1 Aprire il messaggio nel quale è stata ricevuta la melodia oppure attivare la funzione Bluetooth o la porta a infrarossi se per inviare la melodia sono stati utilizzati questi metodi di trasferimento.
- 2 Una volta ricevuta la melodia, seguire le istruzioni mostrate sullo schermo.

Registratore

Il registratore consente di registrare i memo o le chiamate. Se si registra una conversazione telefonica, la registrazione viene interrotta se uno dei partecipanti termina la chiamata. Se si registra un suono, la registrazione si interrompe automaticamente se si riceve una chiamata. Le registrazioni vengono salvate automaticamente nel telefono.



In alcuni paesi, per disposizione di legge, prima di avviare la registrazione è necessario informare l'interlocutore che la sua voce verrà registrata.

Per avviare una registrazione

- 1 ► Svago ► Registratore.
- 2 Attendere finché non si sente un segnale. Quando inizia la registrazione, lo schermo visualizza **Registrazione** e la durata della registrazione in corso (incrementale).

Per terminare e riprodurre una registrazione

► **Salva** per terminare la registrazione e ► **Riproduci** per ascoltarla.



Opzioni di registrazione

► **Altro** per visualizzare le seguenti opzioni: **Registra nuovo**, **Invia**, **Rinomina**, **Elimina**, **Suoni registrati**.

Ascolto delle registrazioni

È possibile ascoltare le registrazioni in qualsiasi momento, anche durante una chiamata.

Per ascoltare le registrazioni

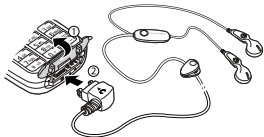
- 1 ► **File manager** ► **Suoni** e selezionare la registrazione che si desidera ascoltare.
- 2 ► **Riproduci** per ascoltare la registrazione. Premere  e  per andare alla registrazione precedente o successiva. ► **Interr.** per interrompere la riproduzione.

Radio

Il telefono è dotato di una radio FM. Per utilizzare la radio, è necessario collegare il viva voce portatile. Il viva voce funge da antenna.

- ! Per utilizzare la radio FM il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono nelle aree in cui l'uso di telefoni cellulari non è consentito, ➡ 95 Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso.

Per ascoltare la radio



Collegare il viva voce portatile al telefono ► **Radio**.

Controllo della radio

Quando la radio è accesa:

- **Cerca** o tenere premuto o per cercare il canale successivo sulla banda FM.
- Premere o per spostarsi di 0,1 MHz sulla banda FM.
- Premere o per spostarsi al successivo canale preimpostato.

Salvataggio dei canali radio

È possibile salvare fino a 20 canali radio.

- Per salvare velocemente i canali nelle posizioni da 1 a 10, tenere premuto 0-9, (dove 0 rappresenta il numero 10). Per selezionare uno dei canali salvato nelle posizioni da 1 a 10, premere 0-9.

Per salvare un canale radio

► **Radio** ► **Altro** ► **Salva** ► **Inserisci**. Il canale viene salvato in una lista.

Altre opzioni

► **Altro** per le seguenti opzioni:

- **Riduci a icona** - Per tornare alla modalità standby ed eseguire altre operazioni mentre la radio è ancora in funzione.
- **Salva** - Per salvare la frequenza corrente in una lista di canali.
- **Canali** - Per selezionare, aggiungere, modificare o eliminare i canali salvati.
- **Attiva altoparl.** - Per trasmettere l'audio tramite l'altoparlante.
- **Imposta freq.** - Per immettere una frequenza manualmente. Le cifre immesse verranno automaticamente regolate su frequenze valide. Premere per spostarsi direttamente a **Imposta freq.**

- **Salv. automatico** - Per eseguire una ricerca automatica dei canali e salvarli in un'apposita lista. I canali salvati precedentemente verranno sostituiti.
- **Attiva mono** - Per attivare l'audio mono.

Durante l'ascolto della radio

Se si riduce a icona il display della radio, è possibile ascoltare la radio e utilizzare altre funzioni contemporaneamente. Ad esempio, è possibile effettuare e ricevere chiamate, inviare messaggi e utilizzare i giochi.

Per ridurre a icona il display della radio

► Radio ► Altro ► Riduci a icona.

Per regolare il volume

Premere i pulsanti del volume a lato del telefono.

Motivi

Utilizzando i motivi è possibile modificare l'aspetto dello schermo, ad esempio i colori e lo sfondo. Il telefono è dotato di motivi predefiniti.

Non è possibile eliminare questi motivi, ma si possono crearne di nuovi e scaricarli sul telefono. Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.SonyEricsson.com.

Per selezionare o modificare un motivo

► File manager ► Motivi e selezionare un motivo.

Scambio di motivi

È possibile scambiare i motivi utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi o i messaggi e-mail. Non è possibile scambiarsi materiale protetto da copyright.

Per inviare un motivo

- 1 ► File manager ► Motivi e selezionare un motivo ► Altro ► Invia.
- 2 Selezionare un metodo di trasferimento.

Per ricevere e salvare un motivo

- 1 Aprire il messaggio nel quale è stato ricevuto il motivo oppure attivare la funzione Bluetooth o la porta a infrarossi se per inviare il motivo sono stati utilizzati questi metodi di trasferimento.
- 2 Una volta ricevuto l'elemento, seguire le istruzioni mostrate sullo schermo.


Per scaricare un motivo

► File manager ► Motivi e scorrere fino a visualizzare un collegamento diretto ► Vai a.

Giochi

Il telefono include diversi giochi divertenti. È inoltre possibile scaricare giochi e applicazioni direttamente nel telefono. Per la maggior parte dei giochi è disponibile il testo della guida.

Per avviare e terminare un gioco

- 1 ▶ **Svago** ▶ **Giochi** e selezionare un gioco
▶ **Avvia**.
- 2 ▶ **Altro** per leggere il testo della guida.
Premere  per terminare il gioco.

Per scaricare un gioco

▶ **Svago** ▶ **Giochi** e scorrere fino a visualizzare un collegamento diretto ▶ **Vai a**.

Connettività

Impostazioni Internet ed e-mail, sincronizzazione, tecnologia wireless Bluetooth™, infrarossi.

Internet

Impostazioni Internet ed e-mail




Per utilizzare Internet e per inviare e ricevere messaggi immagine ed e-mail, è necessario disporre di quanto segue:

- Abbonamento telefonico con supporto della trasmissione dati.
- Impostazioni selezionate nel telefono.
- Potrebbe inoltre essere necessario registrarsi come utente Internet/e-mail presso il provider dei servizi o il gestore di rete.

Immissione delle impostazioni Internet ed e-mail

Le impostazioni potrebbero essere già state selezionate al momento dell'acquisto del telefono. In caso contrario, è possibile immettere le impostazioni in tre modi diversi:

- È possibile ricevere le impostazioni con un messaggio di testo del gestore della rete o del provider dei servizi. Le impostazioni sono disponibili anche sul sito www.SonyEricsson.com.
- È possibile immettere le impostazioni utilizzando l'installazione guidata.
- Le impostazioni possono essere immesse o modificate manualmente.

 Alcune impostazioni non sono obbligatorie. Per ulteriori informazioni, contattare il gestore della rete o il provider dei servizi.

Ricezione delle impostazioni tramite messaggio di testo

Il gestore di rete o il provider di servizi Internet potrebbe essere in grado di inviare direttamente nel telefono le impostazioni account dati, Internet ed e-mail richieste, tramite un messaggio di testo.

Richiesta di impostazioni da Sony Ericsson

Utilizzare un PC e accedere al sito www.SonyEricsson.com per richiedere di ricevere sul proprio telefono un messaggio di testo contenente le impostazioni necessarie.

Installazione guidata

Se il telefono non è impostato per la funzione Internet, le informazioni sulle impostazioni Internet possono essere richieste al gestore di rete o al provider dei servizi. L'installazione guidata del telefono può essere utilizzata per spostarsi con facilità fra le impostazioni corrispondenti.



La procedura guidata si attiva automaticamente se nel telefono non sono presenti le impostazioni Internet e si avvia il browser.

Utilizzo di Internet

Il telefono dispone di un browser che utilizza i protocolli WAP (Wireless Application Protocol) o HTTP (Hyper Text Transfer Protocol) progettati per dotare il telefono di accesso a Internet.

Per selezionare un profilo Internet

► Connettività ► Impostaz. Internet ► Profili Internet e selezionare il profilo che si desidera utilizzare.

Per avviare la navigazione

Scorrere fino al servizio in linea desiderato o al menu del gestore e selezionare un servizio.

Per interrompere la navigazione

► Altro ► Esci dal browser.

Opzioni disponibili durante la navigazione

► Altro per visualizzare diverse opzioni di navigazione. Le opzioni potrebbero variare a seconda del sito visitato.



Se si seleziona un indirizzo e-mail durante la navigazione in un sito Web, è possibile inviare un messaggio di testo a tale indirizzo.

Il menu delle opzioni include sempre le opzioni riportate di seguito.

- **Esci dal browser** - Per disconnettersi ed entrare in modalità standby.
- **Accedere alla homepage** impostata per il profilo Internet corrente, ad esempio **Sony Ericsson**.
- **Segnalibri** - Per aggiungere il sito visitato alla lista dei segnalibri o delle cartelle oppure per

visualizzare la lista dei segnalibri e delle cartelle per il profilo corrente. Selezionare questa opzione per effettuare lo streaming di musica o video.

- **Inserire indir.** - Per immettere l'indirizzo Web di un sito da visitare. ► **Nuovo indirizzo** per immettere una nuova pagina Web o per selezionare uno degli ultimi 10 indirizzi immessi. Quando si immette l'indirizzo di una pagina Web, non è necessario aggiungere il prefisso http://.
- **Cronologia** - Elenco dei siti precedentemente visitati.
- **Aggiorna pagina** - Per aggiornare il contenuto della pagina Web.
- **Salva immagine** - Per salvare un'immagine da un sito.
- **Invia collegam.** - Per inviare a un altro telefono un collegamento al sito corrente.
- **Stato** - Per visualizzare le informazioni sullo stato corrente, ad esempio il profilo, il tipo di accesso, il tempo di connessione, la velocità dei dati, la sicurezza, l'indirizzo.
- **Effettua chiam./Termina** - Se tale servizio è supportato dall'abbonamento, è possibile effettuare una chiamata durante la navigazione Internet selezionando **Effettua chiam.** ► **Termina** per terminare la chiamata e continuare la navigazione.

Utilizzo dei segnalibri

I segnalibri vengono utilizzati sul telefono portatile come sul browser Internet del computer. È possibile creare e modificare segnalibri.

Per gestire i segnalibri

- 1 ▶ Servizi Internet ▶ Altro ▶ Segnalibri e selezionare un segnalibro ▶ Altro.
- 2 Selezionare un'opzione.

Scaricamento

È possibile scaricare nel telefono immagini, motivi, giochi, suonerie e così via direttamente dai siti Web.



Per ulteriori informazioni se le opzioni dei menu non sono disponibili, contattare il gestore di rete o il provider dei servizi.

Per scaricare dal sito wap.sonyericsson.com

- 1 ▶ Servizi Internet ▶ Altro ▶ Segnalibri ▶ Sony Ericsson.
- 2 Selezionare quello che si desidera scaricare e seguire le istruzioni visualizzate.

Informazioni memorizzate

Durante la navigazione è possibile salvare le informazioni nel telefono.



Si consiglia di cancellare le informazioni riservate riguardo ai servizi Internet precedentemente visitati per una maggiore sicurezza, specialmente in caso di perdita o furto del telefono.

È possibile salvare le seguenti informazioni:

- Cookie - Migliorano l'efficienza dell'accesso al sito.
- Password - Migliorano l'efficienza dell'accesso al server.

Per consentire o cancellare i cookie nel telefono

▶ Connettività ▶ Impostaz. Internet ▶ Cookie, quindi selezionare un'opzione e confermare.

Per cancellare la lista di password

▶ Connettività ▶ Impostaz. Internet
▶ Cancella password e ▶ Sì per confermare.

Sicurezza Internet

Il telefono supporta la navigazione WAP e HTTP protetta. Per attivare una connessione protetta al gateway WAP, è necessario attivare la sicurezza nel profilo Internet. Se il profilo Internet è un profilo HTTP, la connessione sarà protetta se l'URL inizia con https://.



La sicurezza della connessione fra un gateway e un provider dei servizi WAP è di responsabilità di quest'ultimo.

Per attivare una connessione protetta.

- 1 ▶ Connettività ▶ Impostaz. Internet
 - ▶ Profili Internet e selezionare un profilo
 - ▶ Altro ▶ Impostazioni.
- 2 Attivare la sicurezza.

Certificati

Per stabilire una connessione protetta quando si utilizzano determinati servizi Internet, ad esempio per le operazioni finanziarie, è necessario che il telefono contenga i certificati.

I certificati vengono utilizzati per verificare il gateway WAP o il server HTTP a cui si sta tentando di connettersi. Al momento dell'acquisto il telefono potrebbe già contenere dei certificati. È inoltre possibile scaricare nuovi certificati utilizzando il browser.

Per controllare i certificati nel telefono

- ▶ Connettività ▶ Impostaz. Internet
- ▶ Sicurezza WAP ▶ Certificati

Sincronizzazione

È possibile sincronizzare i contatti, gli appuntamenti, le attività e gli appunti del telefono portatile con programmi simili, ad esempio un PC, un PDA o un telefono portatile utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi o un cavo e con programmi simili su Internet tramite WAP o HTTP.

Per selezionare l'ordine di sincronizzazione dei nomi

- ▶ Rubrica ▶ Opzioni ▶ Avanzate
- ▶ Ordine sincronizz. per selezionare l'ordine di visualizzazione nel telefono del nome e del cognome quando si sincronizzano i contatti.

Sincronizzazione con dispositivi adiacenti

Installare il programma di sincronizzazione dal CD in dotazione con il telefono oppure scaricarlo dal sito www.SonyEricsson.com.

Per ulteriori informazioni, vedere la Guida in linea del software di sincronizzazione.


Sincronizzazione remota con programmi Internet

Contattare il gestore di rete per ulteriori informazioni sui programmi in Internet con i quali è possibile eseguire la sincronizzazione e per ricevere il nome utente, la password e gli indirizzi dei diversi programmi. Sul telefono portatile deve inoltre essere impostato un profilo Internet

➡ *71 Impostazioni Internet ed e-mail.*

Per immettere le impostazioni di sincronizzazione remota

- 1 ▶ **Connettività** ▶ **Sincronizzazione**
▶ **Nuovo account.** Se non si dispone di un account, verrà richiesto se si desidera crearne uno. ▶ **Sì** per creare un nuovo account.

- 2 Immettere il nome del nuovo account
▶ **Continua.** Viene visualizzata una lista di opzioni da immettere. Aggiungere l'indirizzo del server di sincronizzazione e un nome utente e una password per il server. ▶ **OK** al termine dell'immissione di ogni impostazione.
- 3 Selezionare **Nuovo account** e selezionare il profilo WAP o HTTP che si desidera utilizzare per la sincronizzazione.
- 4 Selezionare **Applicazioni** e selezionare le applicazioni che si desidera sincronizzare, ad esempio, **Rubrica** ▶ **OK.**
- 5 Selezionare **Impostazioni applicazione**, quindi selezionare l'applicazione. Immettere il nome del database e, se necessario, il nome utente e la password ▶ **OK.**
- 6 Premere  ▶ **Salva** per salvare il nuovo account.

Per avviare la sincronizzazione remota

▶ **Connettività** ▶ **Sincronizzazione** e selezionare un account remoto ▶ **Avvia.**

Tecnologia wireless Bluetooth™

Il telefono è dotato di tecnologia wireless Bluetooth incorporata che consente di collegare il telefono in modalità wireless a un altro dispositivo Bluetooth, come un viva voce, un PC, uno schermo remoto o altri telefoni.

Ad esempio, è possibile avere una conversazione tramite un dispositivo viva voce Bluetooth senza fili o navigare su Internet dovunque ci si trovi, collegati senza fili tramite il telefono portatile.

È possibile sincronizzare automaticamente le informazioni sul telefono e sul PC e utilizzare la funzione di controllo remoto per controllare le applicazioni del PC. È inoltre possibile scambiare biglietti da visita, voci di agenda, immagini e così via. Per utilizzare uno schermo remoto,

➡ *63 Schermo remoto.*



È consigliabile che la distanza tra il telefono e il dispositivo Bluetooth con cui si comunica sia inferiore ai 10 metri. Il collegamento può essere favorito dall'assenza di oggetti solidi posizionati tra il telefono e il dispositivo Bluetooth.

Operazioni preliminari

Per comunicare con un altro dispositivo Bluetooth, è necessario prima attivare la funzione Bluetooth e aggiungerlo alla lista dei dispositivi nel telefono. Non è possibile scambiare elementi, utilizzare uno schermo remoto e giocare senza aggiungere il dispositivo alla lista. Per la sincronizzazione con il PC e per la navigazione Internet, è inoltre necessario installare sul PC il software dal CD in dotazione con il telefono oppure scaricarlo dal sito www.SonyEricsson.com.

Per attivare la funzione Bluetooth

► Connettività ► Bluetooth ► Attiva.

Per aggiungere un dispositivo al telefono

- 1 ► Connettività ► Bluetooth ► Dispositivi pers. ► Nuovo dispositivo. Anche la funzione Bluetooth dell'altro dispositivo deve essere attivata.
- 2 ► Aggiungi: il telefono ricerca tutti i tipi di dispositivi Bluetooth disponibili. ► Altro se si desidera selezionare un tipo specifico di dispositivo da ricercare.

- 3 Il telefono ricerca i dispositivi Bluetooth. Viene visualizzata una lista dei dispositivi disponibili del tipo selezionato. Selezionare un dispositivo.
- 4 Se il dispositivo che si aggiunge al telefono dispone di un proprio codice di accesso, immettere tale codice di accesso nel telefono. In caso contrario, creare un codice di accesso composto da cifre e immetterlo in entrambi i dispositivi.

Per organizzare la lista dei dispositivi

- 1 ► Connettività ► Bluetooth ► Dispositivi pers. e selezionare un dispositivo dalla lista.
- 2 ► Altro per visualizzare una lista di opzioni.

Nome telefono

L'utente può attribuire un nome al telefono. Al rilevamento del telefono, il nome viene visualizzato negli altri dispositivi e viene inoltre utilizzato per la porta a infrarossi. Affinché il telefono possa essere rilevato da altri dispositivi Bluetooth, accertarsi che la funzione Bluetooth sia attivata e che il telefono sia visibile ad altri dispositivi.

Per immettere un nome per il telefono

- Connettività ► Bluetooth ► Opzioni
- Nome telefono. Quando è attivata la funzione Bluetooth, il nome viene visualizzato in altri dispositivi e il telefono è visibile ad altri dispositivi.

Per nascondere o mostrare il proprio numero quando si utilizza la funzione Bluetooth

- Connettività ► Bluetooth ► Opzioni ► Visibilità e selezionare Mostra telefono o Nascondi telef.

Per aggiungere un dispositivo viva voce al telefono

- 1 ► Connettività ► Bluetooth ► Viva voce.
La prima volta che si aggiunge un viva voce, viene visualizzato **Aggiungere un viva voce da usare con il telefono?** ► Sì.
- 2 Se la lista dei dispositivi contiene già un viva voce, ► Connettività ► Bluetooth ► Viva voce ► Viva voce pers. ► Nuovo viva voce ► Aggiungi.

Trasferimento del suono

Quando si utilizza un dispositivo viva voce Bluetooth con il telefono, è possibile decidere dove trasferire il suono durante una chiamata. È anche possibile scegliere dove gestire il suono quando si risponde ad una chiamata in arrivo con la tastiera.

Per trasferire il suono quando si utilizza un dispositivo viva voce

- 1** Durante una chiamata, premere il tasto di navigazione ► **Trasferisci suono**.
- 2** Scegliere se trasferire un suono sul telefono o su altri dispositivi viva voce aggiunti al telefono.

Per dirigere il suono quando si risponde a una chiamata con il viva voce

- Connettività ► Bluetooth ► Viva voce
- Chiamata in arrivo e selezionare **Inoltra al tel.** o **Inoltra a v. voce**.

Invio e ricezione

Per inviare o ricevere un elemento, ad esempio un contatto dalla rubrica o una foto scattata con la fotocamera, utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, è necessario assicurarsi che i dispositivi si trovino entro il raggio di copertura.

Dopo aver selezionato Bluetooth come metodo di trasferimento per l'invio, viene visualizzata una lista di possibili dispositivi di ricezione. All'inizio della lista vi saranno l'ultimo dispositivo contattato e i dispositivi precedentemente aggiunti al telefono. Il telefono ricerca inoltre altri dispositivi che sono riportati nella lista.

Per inviare un elemento

- 1** Per selezionare l'elemento da inviare, ad esempio un contatto della rubrica, ► **Rubrica** e selezionare un contatto ► **Altro** ► **Invia contatto** ► **Via Bluetooth**.
- 2** Il telefono ricerca i dispositivi. Selezionare il dispositivo al quale si desidera inviare l'elemento ► **Invia**.

Per ricevere un elemento

- 1 ▶ Connettività ▶ Bluetooth ▶ Attiva.
- 2 Assicurarsi che il telefono sia visibile ad altri dispositivi. Una volta ricevuto l'elemento, seguire le istruzioni mostrate sullo schermo.

Controllo remoto

È possibile utilizzare il telefono come dispositivo di controllo remoto per controllare le applicazioni di un PC. È possibile controllare, ad esempio, un lettore multimediale o presentazioni PowerPoint.

Per selezionare il controllo remoto

- ▶ Connettività ▶ Bluetooth ▶ Telecomando.
- Selezionare il file di configurazione da utilizzare e il PC a cui collegarsi.

Trasferimento di file

È possibile utilizzare un PC per visualizzare e trasferire il contenuto di **File manager**. Utilizzare la funzionalità di selezione e trascinamento del PC per effettuare le seguenti operazioni:

- Trasferire file dal telefono al PC.
- Trasferire file dal PC al telefono.
- Eliminare file dal telefono.

Ricerca di file

È possibile ricercare e recuperare i file contenuti in altri dispositivi che supportano il ruolo di server del profilo di trasferimento dei file. Per eseguire tale operazione, è necessario prima aggiungere l'altro dispositivo alla lista di **Dispositivi pers.**



Per verificare se l'altro dispositivo supporta questa specifica funzionalità, consultare la lista di servizi Bluetooth disponibili sull'altro dispositivo.

Per ricercare file

- 1 ▶ Connettività ▶ Bluetooth ▶ Dispositivi pers.
- 2 Selezionare un dispositivo ▶ Sfoglia.

Porta a infrarossi

La porta a infrarossi consente di stabilire un contatto fra il telefono e il PC o un altro dispositivo dotato di una porta a infrarossi. È possibile, ad esempio, sincronizzare le voci dell'agenda, ➡ **75 Sincronizzazione** e inviare elementi quali immagini e contatti.

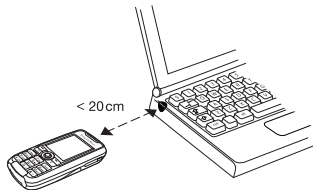


Se si esegue il collegamento a un PC, consultare la documentazione per l'utente del PC.

Per attivare la porta a infrarossi

- ▶ Connettività ▶ Porta infrarossi ▶ Attiva
- ▶ 10 minuti per attivare la porta a infrarossi per soli 10 minuti.

Per collegare due dispositivi



- 1 Posizionare il telefono come mostrato nella figura. La porta a infrarossi del telefono deve essere rivolta verso la porta a infrarossi dell'altro dispositivo.
- 2 Il telefono stabilisce un contatto con l'altro dispositivo.

Per inviare un elemento utilizzando la porta a infrarossi (esempio: un contatto)

- 1 Assicurarsi che la porta a infrarossi di entrambi i dispositivi sia attivata.
 - ▶ Rubrica e selezionare un contatto, quando i contatti rappresentano la rubrica predefinita.
- 2 ▶ Altro ▶ Invia contatto ▶ Via IR.

Funzioni aggiuntive

Ora e data, sveglia, agenda, attività, blocco della carta SIM e così via.

Ora e data

L'ora viene sempre visualizzata quando il telefono si trova in modalità standby.

- Per impostare l'ora ► **Impostazioni** ► scheda **Generali** ► **Ora e data** ► **Ora**. Immettere l'ora ► **Salva**.
- Per impostare il formato dell'ora (a 12 ore o a 24 ore) ► **Formato** e selezionare un'opzione.

Data

È possibile impostare la data e il formato della data in **Impostazioni** ► scheda **Generali** ► **Ora e data** ► **Data**.

Impostazioni ora avanzate

In **Impostazioni** ► scheda **Generali** ► **Ora e data** è possibile impostare il fuso orario e l'ora legale.

Se è stata attivata l'opzione **Fuso orari. auto.**, viene richiesto se si desidera aggiornare l'ora quando il telefono viene utilizzato in un'altra rete. Premendo **Sì**, l'ora viene aggiornata automaticamente.

Sveglia

La sveglia può essere impostata per suonare a una data ora nell'ambito delle 24 ore o a una certa ora per più giorni. I due tipi di impostazioni possono essere contemporaneamente presenti nel telefono. La sveglia suona anche se il telefono è in modalità silenziosa o è spento.

Per impostare una sveglia

► **Organizer** ► **Suoneria sveglia** ► **Sveglia** e impostare l'ora ► **Salva**.

Utilizzo della sveglia

- Per modificare l'ora della sveglia, ► **Organizer** ► **Suoneria sveglia** ► **Sveglia** e immettere una nuova ora.
- Per disattivare la sveglia mentre suona, premere un tasto qualsiasi. Se non si desidera che la sveglia venga ripetuta ► **Disattiva**.
- Per disattivare la sveglia ► **Organizer** ► **Suoneria sveglia** ► **Sveglia** ► **Disattiva**.
- Per impostare una sveglia ricorrente ► **Organizer** ► **Suoneria sveglia** ► **Sveglia ricorren**. Immettere l'ora e selezionare i giorni in cui la sveglia deve ripetersi scorrendo e premendo **Seleziona**. ► **Conferma** per uscire dal menu.
- Per selezionare una sveglia ► **Organizer** ► **Suoneria sveglia** ► **Suoneria sveglia**.

Agenda

È possibile utilizzare l'agenda per tenere traccia delle riunioni importanti a cui si deve partecipare. L'agenda può essere sincronizzata con un'altra agenda, su un PC o sul Web ➡ 75 *Sincronizzazione*.

Appuntamenti

È possibile salvare fino a 300 appuntamenti, a seconda delle dimensioni di ciascuna voce. È possibile aggiungere un nuovo appuntamento oppure usarne dei vecchi come modello, copiandoli e modificandoli. È anche possibile impostare il promemoria di un appuntamento.

Per aggiungere un nuovo appuntamento

- 1 ▶ Organizer ▶ Agenda e selezionare la data dell'appuntamento ▶ Nuovo appuntam. ▶ Aggiungi.
- 2 Immettere la data, l'oggetto, il luogo e il promemoria. Confermare ciascuna immissione.

Per impostare le opzioni per i promemoria

- ▶ Organizer ▶ Agenda ▶ Altro ▶ Avanzato ▶ Promemoria.

Opzioni promemoria

- ▶ **Sempre** se si desidera che il promemoria suoni anche a telefono spento. Quando il promemoria suona, ▶ **Si** per leggere l'appuntamento. ▶ **No** per disattivare il promemoria.



Un promemoria impostato nell'agenda influisce su un promemoria impostato per la stessa ora nelle attività.

Per visualizzare un appuntamento

- 1 Organizer ▶ Agenda e selezionare un giorno in cui è previsto un appuntamento (indicato in grassetto).
- 2 Scorrere fino a visualizzare l'appuntamento ▶ Visualiz.

Visualizzazione dell'agenda

Per visualizzare il contenuto dell'agenda ▶ Organizer ▶ Agenda. I giorni con appuntamenti sono indicati in grassetto. ▶ Altro ▶ Visualizza settim. per visualizzare una determinata settimana.

Navigazione dell'agenda

Utilizzare il tasto di navigazione per spostarsi tra i giorni o le settimane. Nella visualizzazione mensile o settimanale, è inoltre possibile utilizzare la tastiera nel modo descritto di seguito.

1 *Indietro di una settimana*

3 *Settimana successiva*

4 *Indietro di un mese*

6 *Mese successivo*

7 *Indietro di un anno*

9 *Anno successivo*

C *Data odierna*

Impostazioni dell'agenda

► **Organizer** ► **Agenda** ► **Altro** e selezionare una delle opzioni.

- **Visualizza settim.** - Per selezionare, aggiungere, modificare o eliminare gli appuntamenti.
- **Nuovo appuntam.** - Per aggiungere un nuovo appuntamento.
- **Modifica data** - Per cambiare la data dell'agenda.
- **Avanzato** - Per visualizzare le opzioni per cercare, eliminare tutto, impostare i promemoria o selezionare il giorno iniziale della settimana.

Cercare un appuntamento

È possibile cercare appuntamenti che contengano un testo specifico.

Per cercare un appuntamento

- 1** ► **Organizer** ► **Agenda** ► **Altro** ► **Avanzato** ► **Trova**.
- 2** Immettere il testo da cercare ► **OK**. Vengono visualizzati gli appuntamenti che rispondono ai criteri di ricerca. ► **Visualiz.** per visualizzare gli appuntamenti o ► **Altro** per accedere alle opzioni per ripianificare, modificare, inviare, copiare o eliminare le voci.

Scambio di appuntamenti

È possibile inviare e ricevere appuntamenti utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi o i messaggi immagine.

Per inviare un appuntamento

Nella lista di appuntamenti di un determinato giorno, selezionare la voce che si desidera inviare ► **Altro** ► **Invia** e selezionare un metodo di trasferimento.

Ricezione di un appuntamento

Quando viene visualizzato **Aggiungere appuntamento?**, ► **Sì** per salvare l'appuntamento.

Attività

È possibile tenere traccia delle chiamate da effettuare o delle attività da eseguire. È possibile salvare fino a 80 attività, in base alla dimensione di ciascuna voce. È possibile aggiungere una nuova attività oppure usarne di precedenti come modello, copiandole e modificandole. È anche possibile impostare il promemoria di un'attività.

Per aggiungere una nuova attività

- 1 ► **Organizer** ► **Attività** ► **Nuova attività**
► **Aggiungi**.
- 2 Selezionare una categoria. Se la categoria è una chiamata telefonica, immettere il numero telefonico ► **Continua**.
- 3 Immettere un oggetto ► **Continua**.
- 4 Per impostare un promemoria per l'attività ► **Sì**.

Per impostare promemoria

- **Organizer** ► **Attività** e selezionare un'attività
- **Altro** ► **Promemoria**.

Opzioni promemoria

► **Sempre** se si desidera che il promemoria suoni anche a telefono spento. Quando il promemoria suona, premere **Sì** per leggere l'attività oppure per chiamare il numero telefonico in un'attività telefonica. ► **No** per disattivare il promemoria.



Un promemoria impostato nelle attività influisce su un promemoria impostato per la stessa ora nell'agenda.

Per visualizzare un'attività

- **Organizer** ► **Attività** e selezionare un'attività
- **Visualiz**.

Scambio di attività

È possibile inviare e ricevere attività utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi o i messaggi immagine.

Per inviare un'attività

- 1 Nella lista delle attività di un determinato giorno, selezionare l'elemento da inviare
► **Altro** ► **Invia**.
- 2 Selezionare un metodo di trasferimento.

Ricezione di un'attività

Quando viene visualizzato **Aggiungere attività?**,
► **Si** per salvare l'appuntamento o l'attività.

Appunti

Nel telefono è possibile prendere appunti riguardo a qualcosa da ricordare. Si possono salvare fino a 10 appunti.

Per aggiungere un appunto

► **Organizer** ► **Note** ► **Nuova nota** ► **Aggiungi**
e immettere l'appunto ► **Salva**.

Per gestire gli appunti

- 1 ► **Organizer** ► **Note**. Viene visualizzata la lista di appunti.
- 2 Selezionare gli appunti da gestire. ► **Altro** per modificare, mostrare (o nascondere) appunti in modalità standby, per inviare o eliminare appunti.

Scambio di appunti

È possibile inviare e ricevere appunti utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi o i messaggi immagine. È anche possibile sincronizzare gli appunti con un PC

➡ *75 Sincronizzazione.*

Per inviare appunti

► **Organizer** ► **Note** e selezionare l'appunto che si desidera inviare ► **Altro** ► **Invia** e selezionare un metodo di trasferimento.

Per ricevere appunti

Aggiungere nota? viene visualizzato, ► **Si** per salvare gli appunti aggiungendoli agli altri.

Profili

Il telefono è dotato di una serie di profili predefiniti e predisposti per un determinato ambiente. È possibile aggiungere accessori a questi profili, rinominarli o modificarli. Ad esempio, partecipando a una riunione, è sufficiente selezionare il profilo **Riunione** per modificare una serie di impostazioni, tra cui la disattivazione della suoneria.

È possibile ripristinare le impostazioni iniziali del profilo.

Attivazione automatica

Alcuni profili, come ad esempio **In auto**, sono attivati automaticamente se utilizzati con un accessorio specifico. Quando si scollega l'accessorio, il profilo ritorna all'impostazione precedente.

Per selezionare un profilo

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Generali ▶ Profili
- ▶ Seleziona profilo.

Per modificare l'impostazione di un profilo

- 1 ▶ Impostazioni ▶ scheda Generali ▶ Profili
 - ▶ Modifica profilo e selezionare un'impostazione.
- 2 Modificare le impostazioni del profilo ▶ Salva per confermare.

Per rinominare un profilo

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Generali ▶ Profili
- ▶ Modifica profilo ▶ Nome profilo.

Per ripristinare le impostazioni di tutti i profili

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Generali ▶ Profili
- ▶ Ripristina profili.

Cronometro

Il telefono è dotato di un cronometro in grado di registrare diversi intervalli. Il cronometro continua a segnare il tempo anche quando si risponde a una chiamata in arrivo.

Per utilizzare il cronometro

- 1 ▶ Organizer ▶ Cronometro ▶ Avvia.
- 2 ▶ Interr. o ▶ Intervallo se si desidera un nuovo periodo di intervallo.
- 3 Per ripristinare il cronometro ▶ Reimp.

Indicatore di durata

Il telefono è dotato di un indicatore di durata incorporato. Quando la suoneria inizia a squillare, premere un tasto qualsiasi per disattivarla.

Per impostare l'indicatore di durata

- ▶ Organizer ▶ Timer e immettere le ore, i minuti e i secondi dopo i quali si desidera che l'indicatore di durata si disattivi.

Illuminazione del display

L'illuminazione del display può essere impostata su Automatico, Disattivato o Attivato. In modalità Automatico, l'illuminazione del display viene disattivata alcuni secondi dopo l'ultima pressione di un tasto.

Per impostare l'illuminazione del display

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Display ▶ Illuminazione.

Schermata iniziale

All'accensione e allo spegnimento del telefono compare sul display la schermata iniziale di Sony Ericsson. In alternativa potrebbe essere visualizzata la schermata iniziale del gestore di rete. È anche possibile impostare una schermata iniziale personale.

Per selezionare una schermata iniziale





► Impostazioni ► scheda Display ► Schermata iniziale e selezionare un file da utilizzare per la schermata iniziale.

Calcolatrice

La calcolatrice incorporata del telefono consente di effettuare operazioni di addizione, sottrazione, divisione e moltiplicazione.

Per utilizzare la calcolatrice

► Organizer ► Calcolatrice.

- Premere  o  per selezionare \div \times $+$ $\%$ $=$.
- Premere  per eliminare la cifra.
- Premere  per immettere un separatore decimale.

Blocco della carta SIM

Il blocco della carta SIM protegge solo l'abbonamento dall'utilizzo non autorizzato, non il telefono. Se la carta SIM viene sostituita, il telefono continuerà a funzionare con la nuova SIM.

Al momento dell'acquisto, molte carte SIM sono bloccate. Se il blocco della carta è attivato, è necessario immettere il PIN ogni volta che si accende il telefono.

Se il PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca. Viene visualizzato il messaggio **PIN bloccato**. Per sbloccarla, occorre immettere il codice PUK (Personal Unblocking Key). Il PIN e il PUK vengono forniti dal gestore di rete.



*Se viene visualizzato il messaggio **Codici non corrispondenti**, il nuovo PIN non è stato immesso correttamente. Se viene visualizzato il messaggio **PIN errato**, seguito da **Vecchio PIN**, il vecchio PIN non è stato immesso correttamente.*

Per sbloccare la carta SIM

- 1 Quando viene visualizzato PIN bloccato, immettere il PUK ► OK.
- 2 Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre ► OK.
- 3 Confermare il nuovo PIN immettendolo nuovamente ► OK.

Per modificare il PIN

- Impostazioni ► scheda Generali ► Blocchi
- Blocco SIM ► Cambia PIN.

Per attivare o disattivare il blocco della carta SIM

- 1 ► Impostazioni ► scheda Generali ► Blocchi ► Blocco SIM ► Protezione e selezionare Attiva o Disattiva.
- 2 Immettere il PIN ► OK.

Blocco tastiera

Per evitare chiamate involontarie è possibile bloccare la tastiera.



Le chiamate verso il numero internazionale di emergenza 112 possono comunque essere effettuate, anche con la tastiera bloccata.

Blocco tastiera automatico

Il blocco automatico della tastiera blocca la tastiera per alcuni secondi dopo l'ultima pressione di un tasto.

Per impostare il blocco tastiera automatico

- Impostazioni ► scheda Generali ► Blocchi
- Blocco aut.tastiera.

Per bloccare la tastiera manualmente

Premere **(*)** ► Bloc tasti.

È possibile rispondere a una chiamata in arrivo, al termine della quale la tastiera verrà nuovamente bloccata. La tastiera rimane bloccata fino a quando non viene sbloccata manualmente.

Per sbloccare la tastiera, premere **(*)** ► Sblocca.

Blocco del telefono

Il blocco del telefono consente di proteggere il telefono da un utilizzo non autorizzato in caso di furto e di scambio della carta SIM. Tale blocco non è attivato al momento dell'acquisto del telefono. È possibile modificare il codice blocco (0000) specificandone uno personalizzato costituito da un numero compreso tra 4 e 8 cifre.

Blocco telefono attivato

Se il blocco del telefono è attivato, viene visualizzato il messaggio **Tel. bloccato** ogni volta che si accende il telefono. Per utilizzare il telefono, è quindi necessario immettere il codice seguito da **Si**.

Blocco del telefono automatico

Se il blocco del telefono è impostato su Automatico, non è necessario immettere il codice blocco fino all'inserimento di un'altra carta SIM.



È importante ricordare il nuovo codice. Se lo si dimentica, fare pervenire il telefono al rivenditore locale Sony Ericsson.

Per impostare il blocco del telefono

- 1 ▶ Impostazioni ▶ scheda **Generali** ▶ **Blocchi** ▶ **Blocco telefono** ▶ **Protezione** e selezionare un'alternativa.
- 2 Immettere il codice blocco del telefono ▶ **OK**.

Per modificare il codice blocco del telefono

- ▶ Impostazioni ▶ scheda **Generali** ▶ **Blocchi**
- ▶ **Blocco telefono** ▶ **Cambia codice**.

Memo codici

Anziché ricordarsi una lunga serie di codici di sicurezza per le carte di credito, ad esempio, è possibile memorizzarla nel telefono nel memo codici. In questo modo, è sufficiente ricordarsi di un solo codice di accesso per aprire il memo codici. Nel memo codici si possono salvare fino a 10 codici.

Parola di controllo e sicurezza

Per la conferma dell'esattezza del codice di accesso immesso nel memo codici e per impedire accessi non consentiti ai codici, è necessario immettere una parola di controllo.

Quando si immette il codice di accesso per aprire il memo codici, la parola di controllo appare per un attimo. Se il codice di accesso è corretto, vengono visualizzati i codici corretti. Se invece il codice di accesso non è corretto, sia la parola di controllo che i codici visualizzati non saranno quelli corretti.

I fattori che rafforzano la sicurezza della funzione Memo codici sono i seguenti:

- La risposta del telefono, che visualizza una parola di controllo, non conferma l'esattezza del codice di accesso; solo l'utente conosce la vera parola di controllo.
- Tutti i codici sono codificati nel telefono.
- I codici appaiono sul display solo per un tempo limitato.

Per aprire il memo codici per la prima volta

- 1** ▶ **Organizer** ▶ **Memo codici**. Viene visualizzato un messaggio con le istruzioni, ▶ **Continua**.
- 2** Immettere un codice di accesso di quattro cifre per aprire il memo codici ▶ **Continua**.
- 3** Confermare il nuovo codice di accesso immettendolo nuovamente.
- 4** Immettere una parola di controllo (massimo 15 caratteri) ▶ **Conferma**. La parola di controllo può essere composta da lettere e da numeri. Alla successiva apertura del memo codici, viene visualizzata la parola di controllo dopo aver immesso il codice di accesso, quindi vengono mostrati i codici aggiunti.

Per aggiungere un nuovo codice

- 1** ▶ **Organizer** ▶ **Memo codici** e immettere il codice di accesso ▶ **Nuovo codice** ▶ **Aggiungi**.
- 2** Immettere un nome associato al codice, ad esempio il nome dell'azienda della carta di credito ▶ **Continua**.
- 3** Immettere il codice ▶ **Conferma**.


Per modificare il codice di accesso

- 1** Aprire il memo codici come descritto in precedenza ▶ **Altro** ▶ **Mod.cod.accesso**.
- 2** Immettere il nuovo codice di accesso ▶ **Continua**.
- 3** Immettere nuovamente il nuovo codice di accesso ▶ **Continua**.
- 4** Selezionare una parola di controllo ▶ **Conferma**.

Se ci si dimentica il codice di accesso

Se ci si dimentica il codice di accesso, immetterne uno qualsiasi per accedere alla funzione Memo codici. La parola di controllo e i codici visualizzati non saranno quelli corretti. È ora necessario ripristinare il memo codici.

Per ripristinare il Memo codici

- 1 ▶ Altro ▶ Reimposta.
- 2 Viene visualizzato **Reimpostare memo codici?**
 - ▶ Sì. Il memo codici viene ripristinato e tutte le voci cancellate. All'accesso successivo in memo codici, seguire la procedura descritta in  *91 Per aprire il memo codici per la prima volta.*

Servizi In linea

I servizi In linea sono un insieme di servizi personalizzati offerti dall'operatore della rete, indipendentemente dai telefoni portatili e dai relativi produttori.

Una carta SIM che supporta i servizi in linea presenta lo stesso funzionamento di una carta SIM normale. Dopo l'inserimento della carta SIM e l'accensione del telefono, il gestore di rete scarica i dati nella carta SIM. Al termine di questa operazione e dopo il riavvio del telefono, viene visualizzato un nuovo sottomenu nel menu.



Questo menu appare solo se la carta SIM supporta questo servizio. Inoltre il telefono potrebbe supportare solo una parte di tali servizi.

Per accedere al nuovo sistema di menu

Selezionare il menu del gestore sul desktop.

Risoluzione dei problemi

Il telefono non funziona nel modo desiderato.

In questo capitolo vengono illustrati alcuni possibili problemi che si potrebbero verificare utilizzando il telefono. Per alcuni problemi è necessario contattare il gestore della rete, tuttavia molti di essi possono essere facilmente corretti dall'utente.

Tuttavia, se è necessario portare il telefono in riparazione, va notato che è possibile perdere le informazioni e i contenuti salvati nel telefono. Si consiglia di effettuare una copia di tali informazioni prima di portare il telefono in riparazione.

Ripristino totale

È possibile ripristinare lo stato originale del telefono eliminando le modifiche che sono state apportate alle impostazioni e il contenuto aggiunto o modificato.

- Se si seleziona **Riprist. impost.**, le modifiche apportate alle impostazioni vengono eliminate.
- Se si seleziona **Ripristina tutto**, oltre alle modifiche delle impostazioni, vengono eliminati anche tutti i contatti, i messaggi, i dati personali e i contenuti scaricati, ricevuti o modificati.

Per ripristinare il telefono

- 1 ▶ Impostazioni ▶ scheda Generali
▶ Ripristino totale.
- 2 ▶ Riprist. impost. ▶ Ripristina tutto.
- 3 Immettere il codice blocco (0000 o il nuovo codice eventualmente scelto) ▶ OK.



*Se si seleziona **Ripristina tutto**, anche il contenuto come melodie e immagini scaricate, ricevute o modificate viene eliminato.*

Il telefono non si accende

Ricaricare o sostituire la batteria. ➡ 5 Per inserire la carta SIM e caricare la batteria.

Nessuna indicazione sul caricamento

Quando si carica una batteria nuova o una batteria non utilizzata per un lungo periodo, potrebbero trascorrere fino a 30 minuti prima che l'icona della batteria venga visualizzata sul display.

Lingua del menu

Se sul display viene visualizzata una lingua non comprensibile per l'utente, è possibile selezionare Automatica (determinata dalla carta SIM) premendo Ⓞ 8888 Ⓞ in modalità standby. È sempre possibile scegliere l'inglese premendo Ⓞ 0000 Ⓞ in modalità standby.

Opzioni di menu non selezionabili

Il testo grigio indica una funzione temporaneamente non disponibile, ad esempio se un servizio non è attivato o se l'abbonamento non supporta la funzione. Dato che non è possibile inviare motivi, immagini e suoni protetti da copyright, il menu *Invia* a volte non è disponibile.

Inserire SIM

Nel telefono non è presente alcuna SIM oppure la carta non è stata inserita in modo corretto. Inserire una carta SIM. ➡ *5 Per inserire la carta SIM e caricare la batteria.*

Inserire SIM corretta

Il telefono è stato impostato per funzionare solo con un determinato tipo di SIM. Inserire la SIM corretta.

Solo emergenza

Ci si trova nella zona coperta da una rete, ma non si è autorizzati ad utilizzarla. Tuttavia, in caso di emergenza, alcuni gestori di rete consentono di chiamare il numero internazionale di emergenza 112. ➡ *20 Chiamate di emergenza.*

Nessuna rete

Non vi è alcuna rete nella zona coperta o il segnale ricevuto è troppo debole. Per ottenere un segnale sufficientemente forte è necessario spostarsi.

PIN errato/PIN2 errato

Il PIN o il PIN2 non è stato immesso correttamente. Immettere il PIN o PIN2 corretto ► *Si.*
➡ *88 Blocco della carta SIM.*

Codici non corrispondenti

Quando si desidera cambiare un codice di sicurezza, ad esempio il PIN, è necessario confermare quello nuovo immettendolo nuovamente. I due codici immessi non corrispondono. ➡ *88 Blocco della carta SIM.*

PIN bloccato/PIN2 bloccato

Il PIN è stato immesso in modo non corretto per tre volte di seguito. Per sbloccarlo, ➡ *88 Blocco della carta SIM.*

PUK bloccato

Il codice di sblocco personale (PUK) non è stato immesso correttamente per 10 volte di seguito. Contattare il gestore della rete o il provider dei servizi.

Telefono bloccato

Il telefono è bloccato. Per sbloccare il telefono, ➡ *89 Blocco del telefono.*

Codice blocco del telefono

Il telefono viene fornito con il codice blocco predefinito 0000, che è possibile sostituire con un codice personalizzato costituito da quattro a otto caratteri. ➡ *89 Blocco del telefono.*

Numero non consentito

La funzione Abilitazione numeri è attivata ma il numero chiamato non è presente nell'elenco dei numeri abilitati. ➡ *35 Abilitazione numeri.*

In carica. Batteria sconosciuta

La batteria utilizzata non è una batteria approvata da Sony Ericsson, ➡ *98 Uso e manutenzione della batteria.*

Informazioni aggiuntive

Sito Web Sony Ericsson, sicurezza e corretto uso, garanzia, declaration of conformity.

Sito Web Sony Ericsson Consumer

All'indirizzo www.SonyEricsson.com/ è presente una sezione di supporto tecnico dove è facile trovare assistenza e reperire suggerimenti. Sono disponibili i più recenti aggiornamenti software, consigli su come utilizzare il prodotto in modo più efficiente, guide per le funzionalità di alcuni prodotti.

Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso

Leggere queste informazioni prima di utilizzare il telefono portatile.



Raccomandazioni

- Il prodotto va sempre maneggiato con cura e conservato in un ambiente pulito e privo di polvere.
- Non esporre il prodotto a umidità o immergerlo in liquidi.

Informazioni aggiuntive

- Non esporre il prodotto a temperature eccessivamente calde o fredde.
- Non esporre il prodotto a fiamme vive oppure a sigari o sigarette accese.
- Non lasciare cadere, lanciare o cercare di piegare il prodotto.
- Non dipingere il prodotto.
- Non usare il prodotto in prossimità di apparecchiature medicali senza verificare che ciò sia consentito.
- Non utilizzare il prodotto sugli aerei o in prossimità di questi o in zone in cui appositi avvisi richiedono di spegnere i ricetrasmittitori.
- Non utilizzare il prodotto in zone a rischio di esplosioni.
- Non posizionare il prodotto o apparecchiature senza fili sopra l'airbag dell'automobile.
- Non tentare di smontare il prodotto.

Le riparazioni vanno effettuate esclusivamente presso i centri autorizzati Sony Ericsson.

Antenna

Utilizzare esclusivamente l'antenna originale Sony Ericsson prevista per il modello di telefono portatile. L'utilizzo di antenne diverse o modificate potrebbe danneggiare il telefono portatile e rappresentare una violazione dei regolamenti,



con conseguente peggioramento delle prestazioni e con un aumento dei livelli del SAR oltre i limiti raccomandati (vedere di seguito).

Uso corretto

Tenere il telefono portatile in modo corretto. Non coprire la parte superiore del telefono quando è in funzione. Ciò penalizza la qualità della conversazione e richiede al telefono portatile un aumento della potenza per funzionare, con conseguente riduzione del tempo utile di conversazione e di standby.

Esposizione a radiofrequenze (RF) e SAR

Il telefono portatile è un ricetrasmittitore radio a bassa potenza. Quando è acceso, trasmette bassi livelli di energia a radiofrequenza (onde radio o campi di radiofrequenza).

I governi hanno adottato a livello mondiale estese linee guida di sicurezza internazionali, sviluppate da organizzazioni scientifiche come la ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) e lo IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.) attraverso valutazioni periodiche approfondite di studi scientifici. Tali linee guida definiscono i livelli consentiti di esposizione alle onde radio per la popolazione. Tutti i modelli di telefoni portatili Sony Ericsson sono progettati per

non superare tali limiti. Questi livelli includono un consistente margine di sicurezza per garantire la sicurezza di tutti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute, e per tenere conto di qualsiasi variazione delle misurazioni.

Il SAR (Specific Absorption Rate) è l'unità di misura dell'energia a radiofrequenza assorbita dal corpo utilizzando un telefono portatile. Il valore SAR è il livello di potenza massima certificato in laboratorio, ma i reali valori SAR di un telefono portatile in funzione sono al di sotto del SAR.

Il telefono portatile, infatti, è progettato per utilizzare la potenza minima necessaria a collegarsi alla rete.

Le variazioni del SAR in relazione alle linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza non influiscono sul grado di sicurezza. Nonostante i livelli del SAR varino in base al modello di telefono portatile, tutti i modelli Sony Ericsson sono progettati secondo le linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza.

La documentazione fornita con il presente telefono portatile include un opuscolo separato relativo alle informazioni SAR per questo modello di telefono portatile. Queste e altre informazioni sull'esposizione alla radiofrequenza e ai livelli SAR sono inoltre reperibili all'indirizzo www.SonyEricsson.com/.

Alla guida

Verificare se le normative e le disposizioni locali limitano l'utilizzo dei telefoni cellulari durante la guida o richiedono l'utilizzo di soluzioni viva voce. Con il prodotto, si consiglia di utilizzare unicamente le soluzioni viva voce Ericsson o Sony Ericsson. A causa delle possibili interferenze con le strumentazioni elettroniche, alcune case automobilistiche non consentono l'installazione dei telefoni cellulari sulla vettura senza un kit viva voce con antenna esterna.

Prestare sempre attenzione alla guida e, quando le condizioni lo consigliano, portarsi in un'area di sosta prima di effettuare o ricevere una chiamata.

Dispositivi medicali personali

I telefoni cellulari possono influire sul funzionamento dei pacemaker e su altri dispositivi medicali ad impianto. Evitare quindi di appoggiare il telefono portatile in corrispondenza del pacemaker. Non riporlo, ad esempio, nel taschino interno della giacca. Si consiglia di appoggiare il telefono portatile all'orecchio dalla parte opposta rispetto al pacemaker. Una distanza di 15 cm è sufficiente a limitare il rischio di interferenza tra il telefono portatile e il pacemaker. Se si ritiene che vi siano delle interferenze, spegnere immediatamente il telefono portatile. Per ulteriori informazioni contattare il cardiologo di fiducia. Per informazioni su altri dispositivi medicali, contattare il produttore del dispositivo.

BAMBINI

NON CONSENTIRE AI BAMBINI DI GIOCARE CON IL TELEFONO PORTATILE O CON I RELATIVI ACCESSORI. POTREBBERO FERIRE LORO STESSI O ALTRE PERSONE O POTREBBERO ACCIDENTALMENTE DANNEGGIARE IL TELEFONO PORTATILE O GLI ACCESSORI. IL TELEFONO O GLI ACCESSORI POSSONO CONTENERE COMPONENTI DI DIMENSIONI RIDOTTE CHE POTREBBERO STACCARSI, COMPORTANDO IL RISCHIO DI SOFFOCAMENTO.



Smaltimento del prodotto

Il telefono portatile non deve essere gettato fra i rifiuti normali. Attenersi alle disposizioni locali per lo smaltimento dei prodotti elettronici.



Alimentazione elettrica

Collegare il trasformatore CA solo ai tipi di sorgente indicati sul prodotto. Assicurarsi che il cavo sia posizionato in modo che non venga danneggiato o sottoposto a tensioni. Per ridurre il rischio di scosse elettriche staccare l'unità dalla presa di corrente prima di qualsiasi operazione di pulizia. Il trasformatore CA non va utilizzato all'aperto o in aree umide. Non modificare il cavo o la spina.

Se la spina non è adatta alla presa, rivolgersi a un elettricista specializzato per installare la presa adeguata.

Chiamate di emergenza

I telefoni portatili funzionano tramite segnali radio e pertanto non è possibile garantire la connessione in tutte le situazioni. Per questo motivo non è mai consigliabile fare affidamento esclusivamente su un telefono portatile per comunicazioni importanti, ad esempio per emergenze mediche.

Le chiamate di emergenza non sono possibili in alcune reti cellulari e se sono attivi particolari servizi di rete e/o funzioni del telefono portatile. Per informazioni al riguardo, rivolgersi al provider dei servizi locale.

Uso e manutenzione della batteria

Si consiglia di caricare completamente la batteria prima di iniziare a utilizzare il telefono portatile per la prima volta. La batteria va caricata solo a temperature comprese tra +5°C e +45°C.

Le batterie nuove o rimaste inutilizzate per lungo tempo possono mostrare una capacità ridotta le prime volte che vengono utilizzate.

Il tempo di conversazione e di standby dipende dalle effettive condizioni di trasmissione durante l'utilizzo del telefono portatile. Se il telefono portatile viene

utilizzato in prossimità di una stazione fissa, la potenza impiegata si riduce con conseguente aumento dei tempi di conversazione e di standby.

- **Attenzione!** La batteria potrebbe esplodere se gettata nel fuoco.
- Utilizzare solo batterie e caricabatterie originali Ericsson o Sony Ericsson progettati per essere utilizzati con questo telefono portatile. Gli altri caricabatterie potrebbero non essere sufficienti o potrebbero produrre un calore eccessivo. L'utilizzo di altre batterie o caricabatterie potrebbe risultare pericoloso.
- La batteria non deve venire a contatto con liquidi.
- Evitare che i contatti metallici della batteria tocchino altri oggetti in metallo. Ciò potrebbe causare cortocircuiti e danneggiare la batteria.
- Non smontare o modificare la batteria.
- Non esporre la batteria a temperature elevate, ovvero superiori a +60°C. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare la batteria a temperatura ambiente.
- Prima di estrarre la batteria, spegnere il telefono portatile.
- Tenere al di fuori della portata dei bambini.
- Utilizzare la batteria solo per lo scopo previsto.
- Non introdurre la batteria in bocca. Gli elettroliti della batteria possono risultare tossici per ingestione.



Smaltimento della batteria

Attenersi alle disposizioni locali per lo smaltimento delle batterie o rivolgersi al Sony Ericsson Customer Care Centre per ulteriori informazioni.



La batteria non deve essere gettata fra i rifiuti normali. Se possibile, gettarla negli appositi contenitori.

Garanzia limitata

Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Svezia, (Sony Ericsson), fornisce la presente garanzia limitata per il telefono portatile e i relativi accessori originali forniti insieme al telefono portatile (di seguito denominati "Prodotto").

In caso di riparazioni in garanzia, il prodotto va fatto pervenire al rivenditore presso il quale si è effettuato l'acquisto. In alternativa, è possibile rivolgersi al centro Sony Ericsson Customer Care Center di competenza (potrebbero venire applicate le tariffe nazionali) o visitare il sito Web www.SonyEricsson.com per ulteriori informazioni.

La garanzia

In base alle condizioni di questa garanzia limitata, Sony Ericsson garantisce che il prodotto al momento dell'acquisto, e per un successivo periodo di un (1) anno, è privo di difetti di costruzione o relativi al design e ai materiali impiegati.

Responsabilità

Se durante il periodo di garanzia il Prodotto, in condizioni normali di utilizzo, dovesse presentare malfunzionamenti dovuti a difetti di design, costruzione o relativi ai materiali impiegati, i distributori autorizzati Sony Ericsson o i centri di assistenza partner del paese/regione* di acquisto del Prodotto procederanno, a propria discrezione, alla riparazione o alla sostituzione del prodotto alle condizioni di seguito previste.

Sony Ericsson e i centri di assistenza partner si riservano il diritto di addebitare le spese di riparazione se il Prodotto restituito non rientra nella garanzia, in base alle condizioni di seguito previste.

Tenere presente che i contenuti scaricati sul telefono e le impostazioni personali potrebbero andare perduti quando il prodotto viene riparato o sostituito.

Condizioni

1 La garanzia è valida solo se il Prodotto da riparare o sostituire è accompagnato dall'originale della prova di acquisto rilasciata dal rivenditore autorizzato Sony Ericsson, per questo prodotto, con l'indicazione della data e del numero di serie**. Sony Ericsson si riserva il diritto di non effettuare la riparazione in garanzia se queste informazioni risultassero cancellate o modificate dopo il primo acquisto del prodotto dal rivenditore.

- 2** Qualora Sony Ericsson proceda alla riparazione o alla sostituzione del prodotto, detto prodotto godrà di un periodo di garanzia pari alla parte residua della garanzia originale oppure di novanta (90) giorni dalla data di riparazione (si considera il periodo più lungo). La riparazione o la sostituzione potranno essere effettuate anche tramite componenti rigenerati con funzionalità equivalenti. Le parti o i componenti sostituiti diventeranno di proprietà di Sony Ericsson.
- 3** La presente garanzia non copre eventuali guasti dovuti alla normale usura o a un utilizzo non appropriato e non conforme al normale funzionamento secondo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione del Prodotto fornite da Sony Ericsson. Inoltre, la garanzia non copre difetti del prodotto derivanti da eventi fortuiti, modifiche all'hardware o al software o adattamenti, cause di forza maggiore o danni derivanti dal contatto con liquidi. Una batteria ricaricabile può essere caricata e scaricata centinaia di volte. Tuttavia, a lungo termine, la batteria si esaurisce. Non si tratta di un difetto. Se il tempo di conversazione o la durata in modalità standby sono eccessivamente brevi, la batteria deve essere sostituita. Sony Ericsson raccomanda di utilizzare esclusivamente batterie e caricabatterie approvati da Sony Ericsson.

- 4 Dato che il sistema cellulare sul quale funziona il Prodotto non viene fornito da Sony Ericsson, Sony Ericsson non si ritiene responsabile per il funzionamento, la disponibilità, la copertura, i servizi o la gamma del suddetto sistema.
- 5 Questa garanzia non copre guasti del Prodotto dovuti a installazioni, modifiche o riparazioni o all'apertura del Prodotto eseguite da personale non autorizzato da Sony Ericsson.
- 6 La garanzia non copre guasti del Prodotto dovuti all'utilizzo di accessori o altri dispositivi non originali Ericsson o Sony Ericsson progettati per essere utilizzati con il Prodotto.
- 7 La rottura dei sigilli del prodotto invaliderà la garanzia.

LA PRESENTE GARANZIA ANNULLA E SOSTITUISCE OGNI GARANZIA SCRITTA O ORALE PREVISTA DALLA LEGGE CHE SIA DEROGABILE PER VOLONTÀ DELLE PARTI; IN PARTICOLARE ERICSSON NON PRESTA ALCUNA GARANZIA SPECIFICA DI COMMERCIALIZZABILITÀ O DI IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI DEL PRODOTTO. IN NESSUN CASO SONY ERICSSON O I RELATIVI LICENZIATARI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER DANNI ACCIDENTALI O CONSEGUENZIALI, QUALI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON TASSATIVO,

PERDITE DI PROFITTO O DANNI COMMERCIALI, NELLA MISURA IN CUI TALI DANNI NON VENGANO RICONOSCIUTI DALLA LEGGE.

Alcuni paesi non consentono l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o consequenziali, o la limitazione della durata di garanzie implicite, pertanto le limitazioni o esclusioni precedenti potrebbero non essere applicabili.

La presente garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge, indicati in particolare nel libro IV del Codice Civile, come emendato dal Decreto Legislativo No. 24 del 2 febbraio 2002.

* UNIONE EUROPEA (UE)

Se il Prodotto è stato acquistato in un paese dell'Unione Europea, si potrà godere dell'assistenza, in base alle condizioni sopra specificate, prevista per il periodo di garanzia in qualsiasi paese dell'Unione Europea in cui un distributore Sony Ericsson autorizzato venda un Prodotto identico. Per sapere se il prodotto di cui si dispone è commercializzato nel paese dell'Unione Europea, contattare il centro Ericsson Customer Care Centre locale. Tenere presente che potrebbe non essere possibile effettuare alcuni interventi in paesi diversi da quelli di acquisto, ad esempio nel caso in cui un componente interno o esterno del Prodotto sia diverso dai modelli equivalenti venduti in altri paesi dell'Unione Europea. La riparazione di prodotti con SIM bloccata potrebbe risultare impossibile.

Informazioni aggiuntive

** In alcuni paesi/regioni vengono richieste ulteriori informazioni. In questo caso, tale richiesta è chiaramente indicata nella prova di acquisto valida.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB**
of
Nya Vattentorget
S-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product
Sony Ericsson type AAB-1021041-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, NATWG03, EN 301489-7, EN 300328, EN 301489-17 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, March 2004

CE 0682 ①

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Hiroshi Yoshioka', written over a horizontal line.

*Hiroshi Yoshioka, Head of Product Business Unit
GSM/UMTS*

Il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva R&TTE
(**99/5/EC**).








Icone

Descrizione delle icone.






La seguente tabella descrive le icone che vengono visualizzate sul desktop e in modalità standby.

Icona Descrizione







Desktop

	Rubrica personale
	Gestione di messaggi di testo, immagine, e-mail, istantanei e vocali
	Funzioni di fotocamera e videoregistratore
	Gestione di immagini, suoni, video e motivi
	Impostazioni personali (display, data e ora, lingua, suoni, avvisi e impostazioni specifiche per le chiamate)
	Consente di accedere ai servizi Internet
	Agenda, sveglia e altri strumenti

Icona Descrizione

	Impostazioni per funzioni Bluetooth e infrarossi, reti, Internet, streaming e accessori
	Servizi del gestore
	Giochi, MusicDJ™, registratore
	Lettore audio e video, streaming
	Radio FM

Standby

	Icona sul desktop
	Indica la potenza del segnale della rete GSM
	Il GPRS si trova nella zona di copertura
	Il GPRS si trova nella zona di copertura della rete e può essere utilizzato
	Indica che ci si trova in una zona con servizi a tariffa Premium
	Indica lo stato della batteria

Icona Descrizione



Non si possono ricevere chiamate in arrivo



Non si è risposto a una chiamata



Tutte le chiamate in arrivo vengono trasferite a un numero specificato



Non si riceve alcuna chiamata oppure si ricevono solo quelle effettuate da determinati numeri specificati in una lista



Tutti i segnali acustici sono disattivati, a eccezione della sveglia e dell'indicatore di durata



La sveglia è stata impostata ed è attivata



L'indicatore di durata è stato impostato ed è attivato



È stato selezionato un profilo diverso da quello Normale



Il blocco della carta o del telefono è attivato

È stata stabilita una connessione Internet protetta



È stato ricevuto un messaggio di testo

Icona Descrizione



È stato ricevuto un messaggio e-mail



È stato ricevuto un messaggio immagine



È stato ricevuto un messaggio vocale



È stato ricevuto un messaggio push WAP



È stato ricevuto un messaggio di informazioni locali



La porta a infrarossi è attivata



La comunicazione a infrarossi è in corso



La funzione Bluetooth è attivata



È in corso una sessione GPRS



La linea 1 è usata per chiamate in uscita



La linea 2 è usata per chiamate in uscita



Attualmente, la rete non fornisce il servizio di cifratura

Icona **Descrizione**



Chiamata in corso



È in corso una sessione di chat



Icona di stato di Amici personali



Il lettore multimediale è in funzione



È in corso lo scaricamento di dati nel telefono

Java

Applicazione Java™ in esecuzione

Indice

A

- abilitazione numeri 35
- accensione/spegnimento
 - telefono 7
- agenda 83-85
- amici personali 50-52
- animazioni 62
- appuntamenti 83-84
- appunti 38, 86
- assemblaggio, telefono 5
- attivato se in modalità silenziosa 66
- attivazione/disattivazione
 - blocco del telefono 90
 - Bluetooth 77
 - porta a infrarossi 81
 - protezione tramite blocco SIM 89
 - suonerie, melodie 66
 - suono dei tasti 67
- attività 85-86
- autoritratto 60
- avvertenze per la sicurezza 95
- avvisi 66

- avviso a vibrazione 66
- avviso di chiamata 31
- avviso messaggio 67

B

- batteria
 - carica 5
 - inserimento 5
 - sconosciuta 95
 - uso e manutenzione 98
- biglietti da visita 39
- blocchi
 - blocco del telefono 95
 - carta SIM 88
- blocco
 - contatti 53
 - estranei 53
- blocco del telefono 89, 95
- Blocco tastiera 89
- Bluetooth 77-79

C

- calcolatrice 88
- carica, batteria 5

carta SIM

- blocco 88
- copia nella/dalla 24
- inserimento 5
- rubrica 21
- salvataggio dei numeri nella 21
- sblocco 88, 89

cartolina 46

certificati per la sicurezza Internet 75

chiamata

- dalla lista chiamate 25
- dalla rubrica 22
- numeri riportati in un messaggio 42
- utilizzo della composizione vocale 28

chiamate

- abilitazione numeri 35
- accettazione 34
- composizione rapida 26
- emergenza 20
- esecuzione 7, 19
- gestione di due chiamate 32

- internazionali 20
- limitazione 34
- mettere in attesa 31
- perse 19
- prendere appunti durante 38
- registrazione 68
- ricezione 7, 19
- ricomposizione automatica 20
- rifiuto 19
- risposta 19
- trasferimento 30
- chiamate consentite 34
- chiamate di emergenza 20
- chiamate internazionali 20
- chiamate perse 19
- codice PIN
 - cambio 89
 - immissione 7
- codici
 - PIN 6
 - PUK 6, 94
- codici di accesso
 - Bluetooth 78
 - memo codici 90
- composizione limitata 34

- composizione rapida 26
- composizione vocale 28-29
- conferenze telefoniche 32
- connettori 8
- contatti 21
 - amici personali 50
 - come rubrica predefinita 21
 - gruppi di 39
 - sincronizzazione 75
- cookie 74
- copia
 - nella/dalla carta SIM 24
- costi chiamate 35-36
- Cronometro 87

D

- data, impostazione 82
- declaration of conformity 102
- dimensioni immagine 59
- display
 - icone 103
 - illuminazione 86
- due linee telefoniche 33
- durata delle chiamate 35

E

- e-mail
 - procedura guidata 72
 - ricezione delle impostazioni 72
 - utilizzando 47-50
- esecuzione delle chiamate 16
- estranei 53

F

- file manager 15
- filmati 64
- formattazione del testo nei messaggi 41
- fotocamera 57-61

G

- garanzia 99
- gestione vocale 27-30
- giochi 71
- glossario messaggistica 55
- gruppi 39
- gruppi chiusi di utenti 37

I

- icone sul display 103
- illuminazione
 - display 86
 - fotocamera 59
 - videoregistratore 60
- immagini 61-63
- immissione di testo, tasti di scelta rapida 17
- immissione testi T9
 - immissione di lettere 13
 - tasti di scelta rapida 18
- impostazioni dell'account e-mail 47
- indicatore di durata 87
- info area 55
- info cella 55
- informazioni sul costo 36
- installazione guidata 6
- instant message *Vedere* Amici personali 50
- Internet
 - cookie 74
 - impostazioni 71-72
 - procedura guidata 72
 - sicurezza 75

invio

- appuntamenti 84, 85
- appunti 86
- attività 84, 85
- biglietti da visita 39
- contatti 24
- immagini 62-63
- melodie e suonerie 67
- motivi 70

L

- lettere
 - immissione 12-14
 - tasti di scelta rapida 17
 - lettore multimediale 64-65
 - limite di credito 36
 - lingua 10
 - cambio 10
 - nel telefono 10, 93
 - lingua del menu 93
 - lingue per la scrittura 12
 - lista chiamate 25
- ### M
- melodie 66-67
 - memo codici 90
 - menu 10, 16

messaggi

- cartolina 46
- di testo 40
- e-mail 47
- glossario 55
- immagine 43
- info area 55
- info cella 55
- istantaneo 50
- messaggi di testo 40-43
- messaggi immagine 43-46
- messaggi lunghi 42
- microfono, disattivazione/attivazione 19
- MMS *Vedere* messaggi immagine 43
- modalità notte
 - fotocamera 59
 - video 60
- modalità pressione multipla per l'immissione di testo
 - immissione 12
 - tasti di scelta rapida 18
- modelli
 - per messaggi di testo 43
 - per messaggi immagine 46

motivi 70
 musica, riproduzione 64
 MusicDJ™ 67

N

nascondere il numero 38
 nome del modello 16
 numeri di emergenza 20
 numeri SIM 21-23
 numero
 nascondere 38
 personale 33

O

ora, impostazione 82

P

panoramica del telefono 8
 parola magica 28
 password di Internet 74
 pausa 17
 porta a infrarossi 80-81
 priorità delle chiamate 37
 priorità quando si effettua una chiamata 37

procedura guidata
 installazione 6
 per le impostazioni Internet o e-mail 72

profili 86
 PUK 88, 89, 94
 pulsanti 8

R

radio 69
 registratore 68
 registrazione
 chiamate 68
 comandi vocali 27-30
 filmati 58
 suoni 68
 reti, selezione 18
 richiesta di salvataggio 23
 ricomposizione 20
 ricomposizione automatica 20
 ripristino del telefono 93
 risposta
 chiamate 19
 utilizzando la gestione vocale 29
 risposta vocale 29

roaming 18
 rubrica
 aggiunta di contatti 22
 controllo della memoria 25
 sincronizzazione 75

S

salvataggio
 canali radio 69
 da messaggi di testo 42
 da messaggi immagine 46
 sblocco
 carta SIM 88, 89
 contatti 53
 PIN 6
 scelte rapide 11, 16-18
 schermata iniziale 88
 schermo 86
 screen saver 63
 scrittura
 utilizzando la modalità di immissione pressione multipla 12
 utilizzando l'immissione testi T9 13
 segnalibri di Internet 73

Indice

segreteria telefonica 26
servizi del gestore di rete 92
servizi in linea 92
servizio di segreteria telefonica 26
sicurezza
 blocco della carta SIM 88
 Internet 75
 memo codici 90
sincronizzazione 75-76
SMS *Vedere* messaggi di testo 40
streaming di contenuto
 multimediale 65
suonerie 66-67
suonerie personali 66
suono dei tasti 67
sveglia 82

T

tasti 8
tasti di scelta rapida 16
testo della guida, nel telefono 11
trasferimento delle chiamate 30

V

videoregistratore 57-61
viva voce 78, 79
volume
 avviso a vibrazione 66
 cambio 19
 impostazione della suoneria 66
volume dell'altoparlante 19

W

WAP *Vedere* Internet 71

Z

zoom 59